

**Llegan al Pazo de Meirás el jefe del Estado y su esposa**

**El Caudillo inauguró ayer los nuevos accesos al club de golf de «La Zapateira»**

Sada, La Coruña (Cifra). — El jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a las ocho de la tarde del domingo al Pazo de Meirás, su residencia de verano.

Por todo el trayecto que cruzó la comitiva oficial fueron constantes las muestras de adhesión y respeto que recibió el Generalísimo Franco.

En la puerta principal del Pazo eran esperados por un nutrido grupo de primeras autoridades, entre las que se encontraban el ministro de Marina, almirante don Pedro Niebla, almirante cardenal arzobispo de Santiago, capitán general de la Octava Región Militar, capitán general del Departamento marítimo de El Ferrol y alcalde de La Coruña y Sada. En los alrededores del Pazo, centenares de personas aclamaron la presencia del Caudillo. El Orfeón «Cantigas da Terra» obsequió al jefe del Estado con algunas canciones, que Su Excelencia aplaudió. Mientras, los señores que habían acudido a recibirles saludaban a doña Carmen Polo de Franco, a la que obsequiaron con ramos de flores.

El jefe del Estado conversó brevemente con cuantos le aguardaban y terminada la recepción oficial, que se prolongó algún tiempo en el interior del Pazo. Sus Excelencias se retiraron a sus habitaciones particulares.

## INAUGURACION

La Coruña (Logos). — El jefe del Estado, que llegó ayer, por la tarde, al Pazo de Meirás, inauguró esta mañana los nuevos accesos al club de golf de «La Zapateira». El tramo inaugurado parte de la Avenida de Alfonso Molina y se prolonga dos kilómetros y medio hasta el citado club.

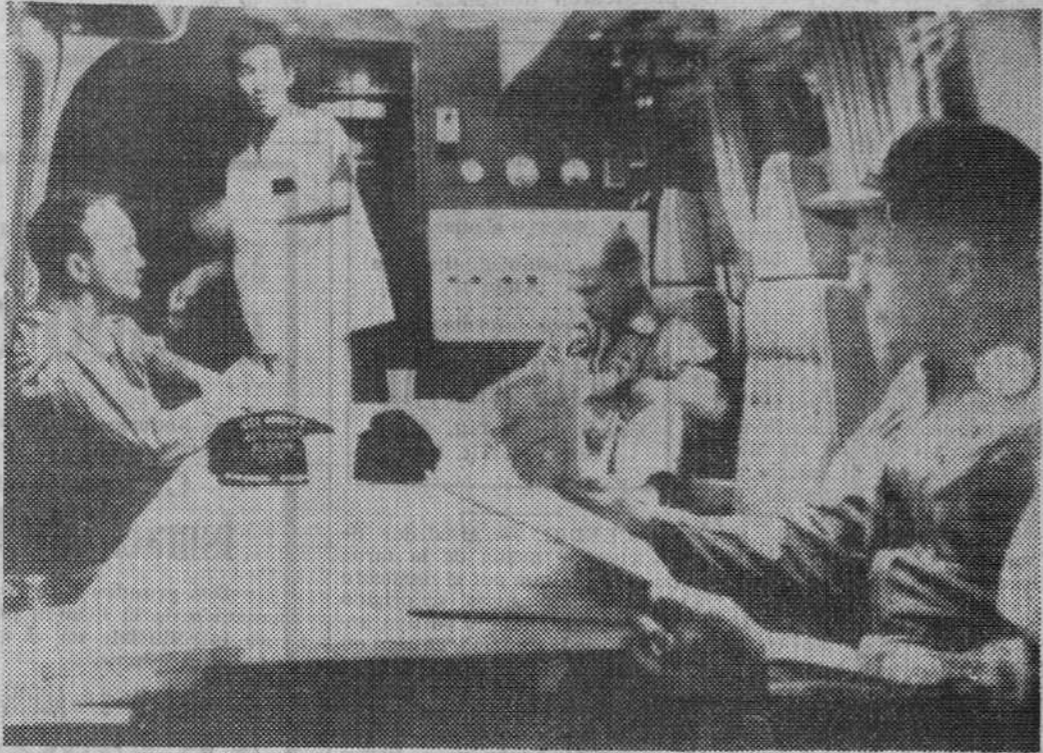
Franco fue recibido por el

(Pasa a quinta página)

## POSIBLE MEDIACION DEL PAPA, PARA LOGRAR LA PAZ ENTRE NIGERIA Y BIAFRA

El dirigente biafreño ha propuesto una tregua durante la visita de Pablo VI a Uganda

### CUARENTENA



Los astronautas del «Apolo 11» fotografiados en el interior de uno de los compartimentos de la cámara móvil de aislamiento, acompañados de John Hirasaki, ingeniero de la NASA que actúa como jefe de los servicios de la citada cámara. (Telefoto UPI-CIFRA)

## EL SALVADOR RETIRARA SUS TROPAS DEL TERRITORIO HONDUREÑO

Se han aceptado las garantías solicitadas para los residentes salvadoreños en Honduras

Bogotá (Efe). — Las fuerzas armadas salvadoreñas rechazaron esta tarde el ultimátum de la Organización de Estados Americanos, para que retiren sus tropas de territorios hondureños antes del amanecer de hoy.

El general en jefe de las tropas de El Salvador afirmó que no se ordenará la retirada si antes no poseemos garantías

de seguridad para nuestros compatriotas residentes en Honduras. Esa es nuestra posición oficial, final y definitiva.

## VISITAS DE LA CRUZ ROJA

Ginebra (Efe-Reuter). — Delegados del comité internacional de la Cruz Roja han visitado a los hondureños que se

encuentran en El Salvador como prisioneros de guerra, según ha informado un portavoz del comité.

También han visitado a unos doscientos cincuenta paisanos hondureños que han sido detenidos en el territorio de Honduras ocupado.

A continuación los delegados se entrevistaron con el ministro de Defensa de El Salvador, con quien conversaron sobre los prisioneros e internados.

## RETIRADA DE SUS TROPAS

Washington (Efe). — El canciller de Colombia, que preside la reunión de consulta de cancilleres iberoamericanos, Alfonso López Michelsen, hizo esta tarde una declaración en la que indica que tanto El Salvador como Honduras están de acuerdo en el no reconocimiento de las conquistas territoriales por la fuerza.

Michelsen añadió que, después de dos días de consulta

(Pasa a quinta página)

El viaje está previsto para el sábado próximo

Castelgandolfo (Efe). — Antes de rezar el «Angelus», a mediodía del domingo, desde Castelgandolfo, S. S. el Papa subrayó que su próximo viaje a Uganda es una visita religiosa y apostólica y pidió a los fieles que le sigan con sus oraciones.

## AUDIENCIA AL EMBAJADOR DE UGANDA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, recibió hoy a mediodía en audiencia solemne, la visita del embajador de Uganda ante la Santa Sede, quien presentó sus cartas credenciales al Santo Padre.

## NUEVOS CARDENALES, MIEMBROS DEL SECRETARIADO PARA LOS NO CRISTIANOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa ha incluido entre los miembros del Secretariado para los no cristianos los Cardenales siguientes: Valeriano Gracias, arzobispo de Mobay; Pietro Tassou Doi, arzobispo de Tokio; León Stephan Duval, arzobispo de Argel; Justini Darma Juwana, arzobispo de Semarang (Indonesia) y Pablo Yu Pin, arzobispo de Nankin y Estefa Soukhwan Kim, arzobispo de Seul.

## POSIBLE MEDIACION DEL PAPA

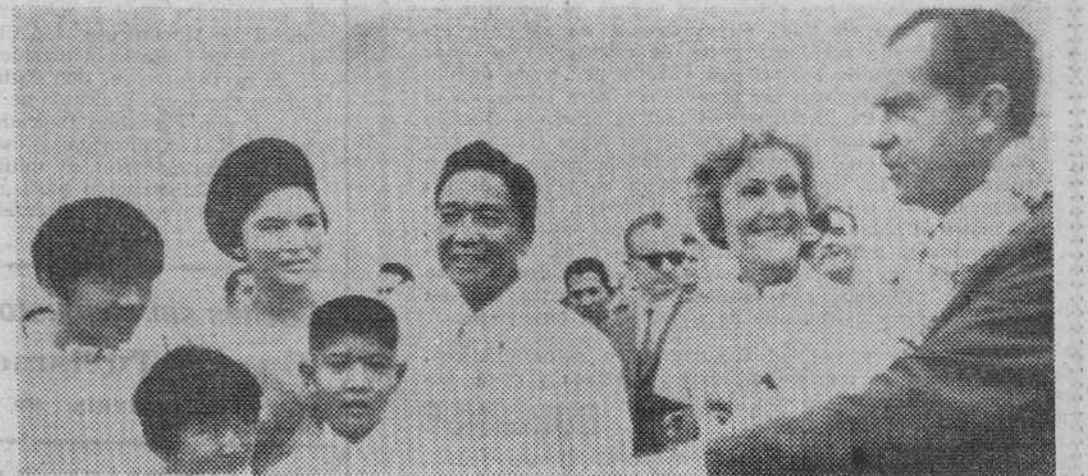
Ginebra (Suiza) (Efe). — Una posible mediación del Papa Pablo VI en el conflicto entre Ni-

(Pasa a quinta página)

## Nuevo sistema de seguridad colectiva para el Sudeste asiático

Lo ha propuesto Nixon durante su estancia en Yakarta

El presidente norteamericano llegó ayer a Bangkok



Manila. — El presidente Nixon y su esposa reciben la bienvenida del presidente filipino, Fernando E. Marcos, al que acompaña su esposa e hijos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## UNA NUEVA FACTORIA PARA EL POLO BURGALÉS Y AMPLIACION DE OTRAS DOS

Madrid (Logos). — Según una Orden de la Presidencia del Gobierno que publica el «Boletín Oficial del Estado» han quedado aceptadas las solicitudes de las empresas que se relacionan y que habían sido aplazadas para aportación de datos complementarios en el concurso convocado para la concesión de beneficios de los Polos de Promoción y Desarrollo. Por lo que respecta a Burgos, las empresas que se citan, son las siguientes:

Hispanagar, S. A., clasificada en el grupo «A» (sin subvención). Viaco, S. A. (a constituir), grupo «C» (sin expropiación). Manpac, S. A., grupo «B» (sin subvención). Como ya conocen nuestros lectores la inversión total de las tres empresas citadas, una de nueva construcción y las otras dos ampliaciones, se eleva a 12 millones de pesetas.

Yakarta (Indonesia) (Efe-Reuter). — El presidente Nixon llegó el domingo a esta población, procedente de Manila, siendo recibido por el presidente indonesio, Suharto.

Ambos dirigentes iniciaron seguidamente sus conversaciones.

## DISCURSO DE NIXON

Yakarta (Efe-UPI). — El presidente Nixon dijo ayer a los indonesios que su país es un rincón de paz en el Mundo y prometió la plena cooperación de los Estados Unidos para ayudarles a conseguir un rápido desarrollo económico y social.

«Queremos estar con vosotros. Queremos ayudados en cualquier forma que «éis es apropiada», dijo Nixon al presidente Suharto en el brindis de un banquete oficial.

«Ello —añadió— es en interés mutuo, porque lo que sucede aquí, como ya he indicado anteriormente, puede muy bien determinar si la paz y la independencia sobrevivirá en el Pacífico y, por tanto, en el Mundo».

(Pasa a quinta página)

## Material cristalino en el interior de una de las rocas traídas de la Luna

Los astronautas están ya en Houston

Centro Espacial de Houston (Efe). — El domingo último llegaron al Centro Espacial de Houston los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, que fueron recibidos por unas seis mil personas, entre gritos de júbilo. Entre la muchedumbre se encontraban las esposas, hijos y otros familiares de los héroes tripulantes del «Apolo XI».

## MEDALLA ESPECIAL

Londres (Efe). — El Consejo de la Real Sociedad Geográfica anunció hoy la concesión de una medalla especial de oro, «Luna», a Neil Armstrong, jefe de la expedición del «Apolo XI».

La Sociedad concederá también medallas de oro a

Admussen y Byrd, primeros en llegar al Polo, así como a Hillary y a Hink, de la expedición británica al Everest.

Este es el primer premio que la Sociedad concede a una exploración en el espacio.

## MATERIAL CRISTALINO EN UNA ROCA LUNAR

Nueva York (Efe). — Un trozo de materia cristalina ha sido encontrado en el interior de una de las rocas que Armstrong, Aldrin y Collins trajeron de la superficie de la Luna y que están siendo estudiadas por los científicos en el «laboratorio de recepción lunar» del Centro Espacial de Houston, Texas.

«Es un fragmento pequeño y rugoso de muy pocos milímetros de espesor, casi totalmente recubierto de una sustancia polvorosa gris, que lo separa del resto del material de la roca», ha dicho Fryxell, uno de los científicos encerrados en el laboratorio de recepción lunar y que, junto con el doctor Greendowd, hizo esta tarde el descubrimiento del fragmento cristalino.

Armstrong Aldrin y Collins, mientras tanto, continúan detallando los pormenores de su misión de exploración lunar. Los tres hombres, que tendrán que permanecer en cuarentena hasta

(Pasa a quinta página)

## NOTICIAS FILATELICAS



Papua y Nueva Guinea han emitido tres sellos postales para conmemorar los III Juegos del Pacífico del Sur. Este es el de cinco centavos. — (Foto FIEL)

## El ministro de Industria, en Irlanda

Va a estudiar sobre el terreno lo que será en un futuro próximo la bahía de Algeciras

Agasajos en Londres al señor López Bravo

Londres (Efe). — En la noche del domingo llegó a esta ciudad, el ministro de Industria, señor López Bravo, acompañado por su esposa, subcomisario del plan de Desarrollo, señor López de Letona y señora; director general de Puertos y señora de Iturriga, marqueses de Arriluce; director general de Navegación y señora, gobernador civil de Huelva y otras personalidades.

El ministro español se dirige a Irlanda, para visitar las instalaciones que la citada empresa posee en Bantry Bay.

Los petroleros gigantes pueden proceder al envase de petróleo crudo en los buques-cisternas encargados de su distribución en Europa gracias a las modernas instalaciones y facilidades en el mencionado puerto.

Se señala que se halla en su última fase de estudio un proyecto para convertir Algeciras en puerto de transbordo de petróleo de las mismas características del que el ministro español visitará hoy.

A IRLANDA  
Londres (Efe). — Para estudiar sobre el terreno lo que va a ser en un futuro próximo la bahía de Algeciras, el ministro español de Industria y todos los invitados de Gulf Oil Company llegaron ayer a esta capital, salieron esta tarde para Bantry, condado de Cork, República de Irlanda.

La jornada de mañana será dedicada a la visita de las instalaciones construidas por la Gulf en la isla de Whiddy en la bahía de Bantry, instalaciones que entraron en servicio el pasado 29 de Octubre cuando el «Uniterse Ireland» de 326.000 toneladas trajo su primer cargamento de petróleo bruto de Kuwait para su posterior distribución en los puertos europeos, incluida la refinería de la Rábida (Huelva).

En la actualidad la Gulf tiene otros cinco super petroleros en servicio.

Se halla en su última fase de realización un estudio patrocinado por el Ministerio español de Industria para la construcción de instalaciones de transbordo de petróleo bruto en la bahía de Algeciras, cuyas características van a ser parecidas a las que actualmente prestan servicio en la bahía de Bantry, al Suroeste de Irlanda.

Anoche el presidente de la Gulf Oil y señora de Dorsey, ofrecieron al ministro de Industria y señora de López Bravo, una cena a la que asistieron, con su séquito, el embajador de España y marqueses de Santa Cruz y los embajadores de los Estados Unidos e Irlanda.

## Puesto en libertad por los rusos



Gerald Brooke, de 32 años, un joven profesor de Londres que fue encarcelado por los rusos hace cuatro años tras ser detenido cuando repartía propaganda antisoviética en la URSS, ha sido puesto en libertad. Las autoridades soviéticas le colocaron en un avión de la «Aeroflot» con destino a Londres. Al parecer se trata de un canje con dos espías rusos que cumplen sentencia en Inglaterra, lo que se considera como un chantaje y motivo de grandes polémicas actualmente en el país. En esta foto vemos a Brooke junto a su esposa Bárbara durante una conferencia de Prensa en el aeropuerto londinense. — (Foto FIEL).

## Propuesta para que se prohíba a los particulares la posesión de armas de fuego

Ha sido formulada por una comisión norteamericana

Washington (Efe). — Una comisión presidencial que estudió las causas de la violencia en Norteamérica recomendó hoy la aprobación de una Ley federal que prohíba la posesión de armas de fuego por particulares.

La comisión propuso que todas las armas de fuego que se guardan como medida de protección en millones de hogares norteamericanos sean confiscadas por el Gobierno federal.

## AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA A UN GRUPO DE PERIODISTAS GRAFICOS EXTRANJEROS

Posó ante ellos con su augusta familia

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, recibió esta mañana, a las diez, a una decena de periodistas gráficos extranjeros en el jardín de su residencia del Palacio de la Zarzuela.

Don Juan Carlos, que vestía traje de calle de color gris, posó ante los reporteros gráficos solo y en compañía de su esposa, la Princesa doña Sofía, y de sus tres hijos, los Príncipes Elena, Cristina y Felipe.

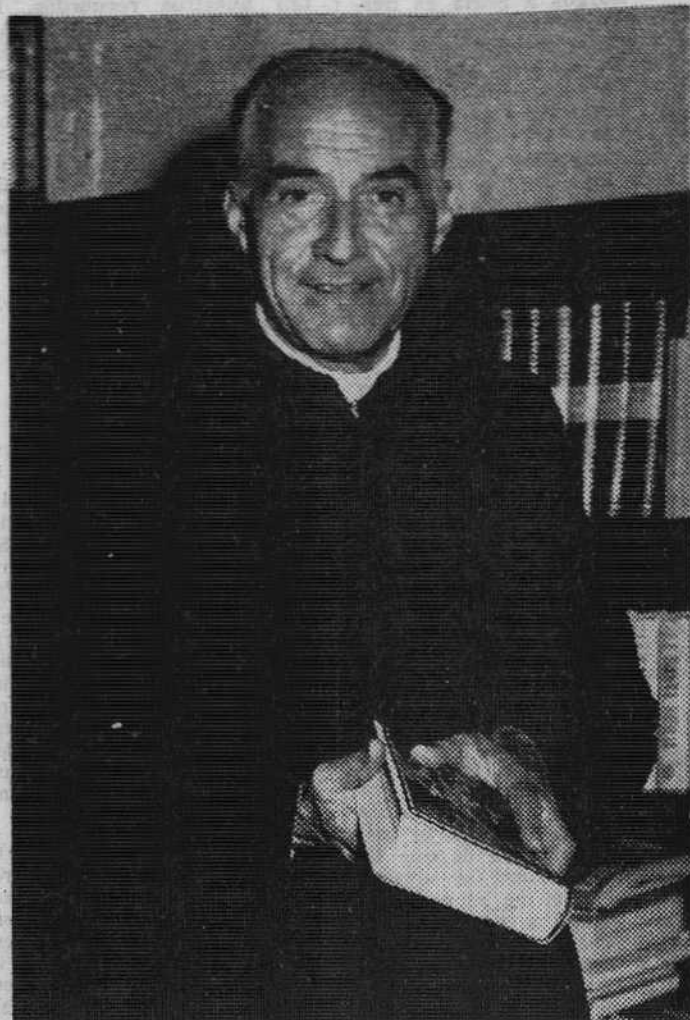
Después de posar en sucesivas escenas familiares, saludó a los periodistas y departió con ellos, durante algunos minutos, interesándose por las máquinas fotográficas que utilizaron para este reportaje.



# ENTREVISTA CON EL PRIMER PROFESOR EN ESPAÑA DEL PRINCIPE DON JUAN CARLOS DE BORBON

## El sacerdote y arquitecto don Ignacio Zulueta recibió el encargo del Conde de Barcelona

- «El Conde me dijo: quiero mucha «virtud» nada de contemplaciones»
- «A los diez años era muy inquieto y muy sincero, con un sentido social que le impedía encasillarse»
- «Era travieso como un niño de su edad alguna vez llegé a castigarle»
- «En los exámenes de bachillerato pasaba malos ratos, pero estaban bien preparados»



Don Ignacio Zulueta. — (Foto ELIO).

EN 1948, el sacerdote y arquitecto don Ignacio Zulueta recibe el delicado encargo de educar a un Príncipe español que acaba de llegar de su natal Roma. Diez años tenía el pequeño Juan Carlos cuando su padre, el Conde de Barcelona, decide traerle a España, pues quiere para él una educación acorde con nuestras costumbres y tradiciones. Es un chico rubio, de grandes ojos claros, bastante alto para su edad, muy inquieto, aunque algo tímido, sincero y espontáneo. Aunque sus primeros diez años han transcurrido en Roma, Suiza y Portugal, habla correctamente el castellano de sus mayores.

—¿Era... travieso?  
—Tan travieso como puede serlo un chico de esa edad. Debo reconocer que su inquietud me obligó algunas veces a castigarlo. Cuando esto último ocurría, aceptaba de buen grado el castigo y se mostraba firme en su cumplimiento. Mi sistema para reprenderlo era muy sencillo. Cuando sometía alguna falta yo le llamaba aparte y preguntaba: «¿Te parece bien lo que has hecho? ¿Qué castigo crees que mereces por esta falta? Entonces él mismo se lo imponía y lo cumplía a rajatabla.

### CARTA BLANCA PARA EDUCARLE

—¿Es difícil educar a un Príncipe?  
—Las dificultades las debe afrontar el propio Príncipe pues hay mucha gente que pretende halagarle y darle gusto en todo momento, lo que dificulta, sin duda, la buena marcha de la educación. En el caso de don Juan Carlos, la cosa era bien distinta. Por un lado, yo contaba con el estímulo de su padre, el Conde de Barcelona, que no quería ningún tipo de concesiones en la educación de su hijo. Varias veces me dijo: «Don Ignacio, quiero mucha «virtud». Nada de contemplaciones». Por otro lado, estaba el deseo del propio Príncipe en formarse adecuadamente. Gracias a esto, el chico se fue educando en un sentido de caballerosidad para sus compañeros y sus superiores, esforzándose en el trabajo serio y en el estudio sin desmayo. En este sentido hay que exaltar las grandes dotes pedagógicas del hombre que le orientó en la formación intelectual, don José Garrido.

### UN PRINCIPE DE DIEZ AÑOS

—¿Cómo explica usted el que un chico que nace en Roma y viene a estudiar a España a los diez años, hable perfectamente nuestro idioma?  
—En su casa se habló siempre el español; el chico estaba familiarizado con nuestra lengua. La hablaba con el mismo acento de su madre.

—¿Cómo era ese pequeño Príncipe cuando usted le conoció?  
—Era simplemente, un chico. Yo le tomé cuando tenía diez años. Era muy inquieto, muy sincero, muy natural, apuntando un gran sentido social que le impedía encasillarse o envasarse. Muy gentil, ordenado y respetuoso. A rante de los deportes y... algo tímido.

—¿En qué se basa para decir que el Príncipe era algo tímido?  
—Siempre que íbamos a un sitio de gran afluencia de público y en donde él era el centro de todas las miradas, me llamaba: «Padre, venga conmigo». Yo notaba que el chaval se sentía un poco embarrado ante el aseo.

—¿Cómo era su carácter?  
—De pequeño tenía un carácter muy fuerte. Y esto es muy natural. Ya le he hablado de las dificultades que debe afrontar un príncipe para su educación. Todos los que le rodean le tratan de complacer. De ahí que cuando una persona le lleva la contraria, reaccione con cierta firmeza.

—Esta condición de Príncipe, ¿fue un obstáculo para acercarse a gente que no fueran de su clase?  
—¡Qué val! Desde pequeño dio muestras de un gran sentido social y de preocupación por los problemas que estaban a su alrededor. Recuerdo que en la inauguración del «Talgo», a la que fue invitado, hizo casi todo el viaje a Lisboa en la cabina maquinista, preguntándole por su familia, por sus problemas, etc. y demostrando una gran cordialidad.

—¿Cree que estas virtudes han ido decañtándose en el Príncipe?

### AFICION A LOS COCHES

—¿Cómo se comportaba el Príncipe con sus compañeros de estudio?  
—Era muy generoso y comprensivo. Hay una anécdota que puede definir la conducta del Príncipe en este sentido. Los domingos hab'á cine. Pero la película no empezaba hasta que el Príncipe no colocaba, el mismo, unos almohadones en las sillas de cada uno de sus compañeros. Esto habla bien claro de su sentido del orden y de su generosidad.

—El viejo preceptor nos habla de otras aficiones del Príncipe. Nos dice que no era ostentoso en el vestir, aunque se preocupaba mucho de estar siempre limpio. Que tenía mucho apetito. Y que soñaba con poder conducir coches, aunque esto último no se lo permitían, debido a su corta edad.

—¿Cómo era su carácter?  
—De pequeño tenía un carácter muy fuerte. Y esto es muy natural. Ya le he hablado de las dificultades que debe afrontar un príncipe para su educación. Todos los que le rodean le tratan de complacer. De ahí que cuando una persona le lleva la contraria, reaccione con cierta firmeza.

—Esta condición de Príncipe, ¿fue un obstáculo para acercarse a gente que no fueran de su clase?  
—¡Qué val! Desde pequeño dio muestras de un gran sentido social y de preocupación por los problemas que estaban a su alrededor. Recuerdo que en la inauguración del «Talgo», a la que fue invitado, hizo casi todo el viaje a Lisboa en la cabina maquinista, preguntándole por su familia, por sus problemas, etc. y demostrando una gran cordialidad.

—¿Cree que estas virtudes han ido decañtándose en el Príncipe?

—¿Cree que estas virtudes han ido decañtándose en el Príncipe?

### PREOCUPACION SOCIAL

—¿Cree que estas virtudes han ido decañtándose en el Príncipe?

### pe con el paso de los años?

—Yo le conocí y bien cuando era un chico. Ahora, a medida que le he ido tratando, he llegado al convencimiento de que ha obtenido una gran madurez humana. Le encuentro muy preocupado por los problemas de los demás y con una gran visión de esos problemas.

—Nos cuenta el sacerdote que al final de cada curso, los chicos venían a examinarse en el Instituto de San Isidro. Le preguntamos:  
—¿Eran buenas sus notas?  
—En aquellos exámenes los chicos pasaban sus malos ratos, como cualquier niño normal. Lo que ocurre es que ellos traían una preparación muy completa que les permitía salvar todos los escollos.

—¿Eran buenas sus notas?  
—En aquellos exámenes los chicos pasaban sus malos ratos, como cualquier niño normal. Lo que ocurre es que ellos traían una preparación muy completa que les permitía salvar todos los escollos.

### ANDRES SALCEDO

## NOTICARIO ECONOMICO

CRUDOS PARA ESPAÑA  
En el presente mes de Julio ha tenido lugar el envío de una

**¡¡OCASION!!**  
**Calzados LUIS**

—¿Cree que estas virtudes han ido decañtándose en el Príncipe?

# MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

## ALZA MODERADA DE LOS TIPOS DE INTERES

- La participación de los salarios en la renta nacional casi estabilizada
- Las bajas de las licitaciones en Obras Públicas exigen una solución

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia "Logos"). — La revisión de los tipos de interés, noticia de particular trascendencia, ha venido a satisfacer oportunamente algunas de las necesidades actuales de nuestro sistema financiero aunque no son todas ni siquiera las más acuciantes. La economía española —se ha repetido muchas veces— se debate entre la decisión de permanecer adscrita al sistema de mercado y la necesidad de poner cortapisas al pleno desenvolvimiento dentro de este ámbito. Esta circunstancia, que puede resultar ventajosa en algunos campos o en determinadas situaciones, ha sido especialmente negativa en el sector financiero al entorpecer sistemáticamente la agilitación y perfeccionamiento de los cauces crediticios, al provocar importantes distorsiones en la oferta y en la utilización de los capitales a medio y largo plazo y al tolerar un desfase en el plano internacional tan perjudicial como innecesario. La revisión actual, que en modo alguno evita la fijación oficial del precio del dinero a niveles artificialmente bajos, no ha sido más que un tímido intento de mejorar las cosas, el punto de arranque de lo mucho que aún queda por hacer. Tampoco busca enfrentarse a los reiterados excesos de la oferta monetaria. Finalmente, sus ventajas pueden concretarse en una realista simplificación, en una cierta dosis de posible competencia interbancaria, en la mayor atención crediticia hacia los sectores preferentes y en una ampliación de los canales de financiación a medio y largo plazo.

**SALARIOS, RENTA Y JUSTICIA SOCIAL**  
La participación de los salarios en la renta nacional se encuentra aún a considerable distancia de ese 75 por 100, nivel, ya logrado por algunos países, con el que recientemente nos recreó el ministro de Trabajo, al sugerirlo como meta a alcanzar en un futuro no muy lejano. Si durante el pasado año 1968 creció el poder adquisitivo de los salarios y el incremento de las rentas salariales superaron en un 9 por 100 sobre el año precedente, también es cierto que a la hora del reparto —de ese reparto que se llama inflación cuando las pretensiones de los distintos sectores suman más del 100 por 100— el porcentaje de la participación de las remuneraciones de los asalariados solo pasó del 57,7 al 57,9 por 100 entre los dos últimos años. Estos porcentajes no resultan demasiado satisfactorios sobre todo si recordamos que ya en 1956 la participación del factor trabajo era del 52,4 por 100 y que en 1954 llegó al 55,3. Si la comparación con otros países resulta un poco pobre, el constante y progresivo ritmo de crecimiento registrado a partir de los años 1962 y 1963 nos señala que caminamos, ya sin aplazamientos, hacia un reparto más justo y equitativo de nuestra renta nacional.

**VENDO PISO**  
llave en mano, a estrenar en calle del Carmen, en 690.000 pesetas, con muchas facilidades de pago. Almirante Bonifaz, 3-2.º izquierda.

**JAIME SANZ**

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

LOGICAMENTE las altas cotizaciones que la semana pasada habían alcanzado un buen número de valores despertaron los deseos de realizar beneficios. Así ocurrió principalmente en la primera sesión de esta semana, proliferando las pérdidas en todos los departamentos incluso el bancario donde la más cuantiosa correspondió a Banesto. Por otro lado, los importantes acontecimientos políticos que se produjeron los días 22 y 23 mantenían un poco ausente la atención del inversor por lo que las sesiones resultaban casi de puro trámite. Las cosas fueron mejorando paulatinamente: a partir del miércoles fueron desapareciendo los focos vendedores importantes y reduciéndose considerablemente el número de pérdidas al mismo tiempo, una vez culminado el momento político que disponía la sucesión en la Jefatura del Estado, el interés inversor volvía a fijarse en el parquet, fortaleciendo sus posiciones. En resumen, de no haber sido porque la festividad de Santiago redujo la tanda a sólo tres sesiones, los resultados del Balance general se hubieran acercado mucho más a los correspondientes a la semana precedente. Entre los hechos más destacados producidos en cada sesión cabe destacar, en primer lugar las plusvalías que el martes se anotaban en las casillas de Ponferrada, Campsa, Dragados y Seat. En aquella mañana, los departamentos más flojos fueron el eléctrico, alimentación, inmobiliarias y Comercio.

El miércoles la tónica general, como ya indicamos, fue mucho más firme. Se produjeron reacciones positivas en los Bancos, en alimentación y en el sector de inmobiliarias, destacando en ello: las ganancias de Exterior, Hispano e Inmobiliaria Metro. Por el lado de las cesiones, la única que revistió verdadera importancia fue la de 15 enteros correspondiente a Dragados, que pagaba de esta forma su plusvalía del día anterior, ya que las restantes pérdidas que se producían en eléctricas, mineras, químicas y comercio significaban unos retrocesos muy pequeños. Merece reseñarse también, cómo en el departamento de monopolios, Campsa sigue sumando mejoras importantes que en esa mañana llegan ya a superar en 21 puntos su valoración del viernes precedente. En la última sesión se afianzaron aún más las posiciones de la demanda que, mucho más abundante que en días anteriores, consiguió mejoras de verdadero relieve. En este aspecto hay que destacar las correspondientes a Hispano, Ponferrada, Campsa, Vallehermoso, Inmobiliaria Metro y Fenix. El departamento eléctrico se mostró en la mañana mucho mejor dispuesto, desapareciendo casi todas las bajas de sus casilleros. Por el lado de las pérdidas, fue la de Dragados la única importante ya que las del resto significaban descensos muy pequeños.

En nuestro cuadro de valores merece destacar, 25 alzas, 6 desmerecen y 12 que mantienen su nivel precedente.

## BOLSA DE MADRID CUADRO DE VALORES

	Viernes, 17-VII-69	Viernes, 24-VII-69	Diferencias
<b>BANCOS</b>			
Banesto	1.075,00	1.064,00	- 11,00
Central	1.468,00	1.475,00	+ 7,00
Exterior	595,00	607,00	+ 12,00
Hispano	1.057,00	1.081,00	+ 24,00
Ibérico	891,00	894,00	+ 3,00
Mercantil	855,00	855,00	=
Popular	1.157,00	1.153,00	- 4,00
Rural	400,00	400,00	=
<b>ELECTRICOS</b>			
Peasa G.	320,00	325,00	+ 5,00
Penosa	197,00	197,00	=
Hidroa	258,00	258,00	=
H. Cantábrico	207,00	210,00	+ 3,00
Iberduero	339,00	339,00	=
Leonesas	110,00	110,00	=
Reunidas Z.	110,00	112,00	+ 2,00
Sevillanas	260,00	259,00	- 1,00
U. E. M.	232,00	234,00	+ 2,00
Wiesgo	243,00	246,00	+ 3,00
<b>ALIMENTACION</b>			
Azucarera	163,00	167,00	+ 4,00
Ebro	1.025,00	1.025,00	=
El Aguila	298,00	298,00	=
<b>CONSTRUCCION</b>			
Dragados	815,00	810,00	- 5,00
Encinar	197,00	196,00	- 1,00
Metropolitana	316,00	335,00	+ 19,00
Urbis	365,00	365,00	=
Vallehermoso	295,00	297,00	+ 2,00
<b>MINERAS</b>			
Duro Felguera	88,00	88,00	=
Ponferrada	335,00	375,00	+ 40,00
Río Tinto	300,00	300,00	=
<b>SIDERURGICAS</b>			
Altos Hornos	99,00	101,00	+ 2,00
Auxiliar de F.	100,00	105,00	+ 5,00
Material y C.	125,00	128,00	+ 3,00
Santa Ana	148,00	152,00	+ 4,00
Seat	552,00	565,00	+ 13,00
<b>QUIMICAS</b>			
Esp. de Petróleos	708,00	718,00	+ 10,00
Explosivos	393,00	393,00	=
Hidro-Nitro	69,00	68,00	- 1,00
Unquinesa	256,00	262,00	+ 6,00
<b>VARIAS</b>			
Campsa	259,00	287,00	+ 28,00
Metro	189,00	208,00	+ 19,00
Sniaeca	165,00	163,00	- 2,00
Telefónica	252,00	262,00	+ 10,00
Unión y el Fenix	1.125,00	1.210,00	+ 85,00

## VENDO PISOS

LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS  
CARRETERA DE ARCOS  
FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS  
ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años.  
EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencera.  
RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.  
INMOBILIARIA GALINDO, S. A.

## SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

PARA DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION CON DOMINIO DE CALCULO  
Interesados dirigirse al número 942  
PUBLICIDAD ALAS — Almirante Bonifaz, 3.  
(R. O. Colocación número 1.225)

**«IMBUSA»**  
INMOBILIARIA BURGOS. S. A.  
2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3  
EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"  
La mejor zona del ensanche de Burgos  
**PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas**  
**Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA**  
**Resto a DIEZ AÑOS**  
Magníficas viviendas compuestas de:  
COMEDOR-ESTAR \* TRES DORMITORIOS \* BAÑO COMPLETO \* COCINA \* CALENTADOR DE AGUA A BUTANO \* CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL  
ESMERADISIMA CONSTRUCCION  
Información y venta: SAN NICOLAS, 7, 1.º y PUEBLA, 23, 1.º  
Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Póliza 14014 Caja de Ahorros Municipal Cuentas 1867/3; 1867/7 y 1868/7.

Ayer fueron elegidos los novillos del festival a beneficio de los Ancianos

Una magnífica máquina de coser donada por la Diputación provincial

Continúa en aumento la expectación en torno al festival taurino que se celebrará el próximo domingo a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Ayer lunes, el popular diestro burgalés Rafael Pedrosa, acompañado del crítico taurino de DIARIO DE BURGOS, se trasladó hasta la finca de don Ignacio Encinas para proceder a la elección de los novillos que serán lidiados en la tarde del próximo domingo.

Telefónicamente nos fue comunicada la elección de los novillos, manifestándonos Rafael Pedrosa y nuestro compañero don Luis Vallejo, la calidad y buen trapío de los animales, en los que confían darán un magnífico resultado durante la lidia.

Por otra parte, el presidente de la Diputación, don Pedro Carrazo Carnicero, ha dado a conocer a nuestro director y presidente de la Asociación de la Prensa, el obsequio de la Diputación para el festival, consistente en una magnífica máquina de coser, que será sorteada entre los asistentes, junto con otros valiosos obsequios.

# EL VIERNES SE INICIAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA EN NUESTRA CIUDAD

### Teatro, zarzuela, ópera y folklore a cargo de importantes compañías y grupos artísticos

La semana "Antonio de Cabezón" comenzará el día 10

Conforme al programa previsto, el próximo viernes iniciarán su actuación en nuestra ciudad los Festivales de España. Corresponde al Teatro la primera de las manifestaciones artísticas, con sesiones de tarde y noche en la sala del «Gran Teatro». Hará su presentación la Compañía titular del Teatro Nacional Ciudad de Barcelona, quien pondrá en escena la obra de Cervantes «Pedro de Urdemalas». El sábado, día 2 de Agosto, nueva actuación con la puesta en escena de la obra de Jaime Salom, «Los Delfines». Las sesiones comenzarán a las ocho menos cuarto y a las once de la noche.

El día 3 de Agosto, en sesiones de 5 y 8 de la tarde, en la misma sala de las representaciones anteriores, actuará la Compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid, con la representación de la obra de Carlos Dickens, «David Copperfield».

Los días 4 y 5 de Agosto, en sesiones de tarde y noche, presentación de la compañía titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid, con la presentación, el día 4, de «Doña Francisquita», de Amadeo Vives y al día siguiente, «La Revoltosa», de Chapí y «Bohemios», de Vives. El día 6, en sesiones de tarde y noche, presentación de la compañía española de Ópera «Isaac Albéniz», con «La vida breve» y «El amor Brujo», de Falla.

Los días 7, 8 y 9 conmemoración de las «odas de Diamante del Orfeón Burgalés con la colaboración del Coro Easo, de San Sebastián, Grupo Afife, de Portugal y grupos folklóricos de Andalucía, Aragón y Galicia.

SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZÓN»

La IV Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón», se iniciará el próximo día 10 de Agosto, a las siete y media de la tarde, en la Ca-

pilla del Condestable de la Catedral con un recital a cargo del «Cuarteto Renacimiento». El día 11, en el claustro del antiguo Monasterio de San Juan, recital de Música de Cámara, por Pedro Corostola (violoncello) y Luis Rego (piano). El día 12, en el antiguo Monasterio de San Juan, recital de piano a cargo de Antonio Baciero. El día 13, en la ex-colegiata de Covarrubias, recital de órgano por Miguel Angel Callantes.

Del 14, en la capilla del Condestable, de la Catedral, recital de órgano por Montserrat Torrens. El día 15, en el antiguo Monasterio de San Juan, recital de clavicordio por José Luis González Urjól. El día 16, en el antiguo Monasterio de San Juan, recital de guitarra a cargo de Ernesto Bitetti. El día 17, en la capilla del Condestable, concierto a cargo del grupo L.E.M.A.

# LA UNION SOVIETICA VISTA POR UN ESPAÑOL

## XII

### Aspectos del derecho soviético

Erevan. — (Crónica para DIARIO DE BURGOS, por Ricardo Estarriol de «La Vanguardia»). — Es evidente «te la simple enunciación de un principio en las leyes o la constitución de un país no bastan para garantizar la observancia de dicho principio. Es preciso analizar su aplicación práctica.

Concretamente, para conocer la praxis en la aplicación del proclamado principio de la libertad de asociación y reunión era necesario examinar la conducta del Estado y la sociedad frente a los fenómenos asociativos. Sobre este asunto tuve con el presidente del Colegio de Abogados de Moscú una larga conversación en el curso de la cual tratamos también otras cuestiones del derecho soviético. Parecidas preguntas hice algunas semanas más tarde al profesor Nedballo, catedrático de filosofía del derecho en la Universidad de Kiev (Nedballo había sido presidente de la comisión de derechos humanos en la 23 asamblea general de las Naciones Unidas).

El código civil ruso, no soviético (que no existe, ya que en la Federación Soviética cada una de las Repúblicas tiene sus propias leyes civiles, muy semejantes entre sí), prevé en sus artículos 23 al 40 «s» diversos tipos de personalidad jurídica. En primer lugar se encuentran las organizaciones públicas (por ejemplo, la Universidad, las empresas industriales, las empresas agrícolas, etc.). En segundo lugar, las cooperativas, que han alcanzado un desarrollo considerable. Y en tercer lugar las llamadas «organizaciones sociales», un término que requiere una adecuada explicación. Ni la Constitución, ni la ley prevén la formación de asociaciones privadas.

Al estudiar esta cuestión tropecé siempre con la misma dificultad: o bien mis interlocutores no entendían mis preguntas o bien yo no podía comprender sus respuestas. Y ello no era debido a dificultades lingüísticas, sino a que los conceptos que manejábamos eran tan radicalmente distintos que un diálogo se hacía extraordinariamente difícil.

El caso de las asociaciones públicas y de las cooperativas es bastante claro, aunque aquí tuve también dificultades. Por ejemplo, me fue absolutamente imposible saber si en la Unión Soviética se hacía alguna distinción entre lo que en el Occidente llamamos empresas públicas o nacionalizadas (por ejemplo, la Renfe en España) y las empresas paraestatales (que en España se denominan «empresas autónomas», porque —a pesar de tener forma privada civil— la propiedad pertenece al Estado). Mi pregunta no tenía carácter académico: desde el primer día, en los folletos turísticos de la Inturist pude leer que dicha empresa era una sociedad anónima por acciones. Ello me hacía suponer que, por lo menos sobre el papel, en la Unión Soviética existía este tipo de sociedades de estatuto privado en poder del Estado.

La mayor parte de las veces recibía la misma respuesta: «En la Unión Soviética no existe la propiedad privada sobre los medios de producción, todo pertenece al Estado». Yo intentaba decir que la autonomía de acción de una empresa podía diferir mucho en el caso de que se tratara de una sociedad de administración directa o de una sociedad autónoma en propiedad del Estado. No hubo forma: «todo pertenece al Estado» me repetían con una insistencia obsesiva. Hasta que, finalmente, pude darme cuenta de que mis informadores tenían razón. La forma jurídica no tiene para ellos ninguna importancia en absoluto. La actividad de todas las empresas está dirigida de hecho por el omnímodo poder del Estado y controlada por el Gosplan. Todo lo demás, son formas accesorias que no tienen importancia.

Cuatro tipos de cooperativas han alcanzado un gran desarrollo en la Unión Soviética: los koljoses (granjas colectivas), las cooperativas de consumo, las cooperativas pesqueras y las cooperativas de construcción de viviendas. Sobre cada una de ellas trataré de hablar al tratar los diversos sectores de la economía. Finalmente, quedan las llamadas organizaciones sociales. No

pertenecen al Estado —y, por lo tanto, su presupuesto no forma parte del presupuesto nacional— y persiguen un fin de utilidad pública.

En otras palabras, no es posible fundar una asociación que no tenga fines de utilidad pública. Incluso aquí se observa el poco interés que tienen estas distinciones en la Unión Soviética.

El presidente de la asociación de emigrados políticos españoles en la Unión Soviética, el señor Herráiz, con quien hablé en el club de los españoles en Moscú, me dijo muy orgulloso que su organización era una organización pública: «Nuestra asociación fue aprobada por un derecho del Soviet Supremo», me decía como para reforzar su afirmación. En realidad lo que él quería decir es que se trataba de una organización «social» (obshchestveni) y no «pública» (gosudarstveni), en todo caso no «privada» (chastni). La causa de estas confusiones —que he podido observar numerosas veces en el curso de mis conversaciones— no es tan sólo de naturaleza objetiva, sino lingüística. La palabra obshchestveni procede de la raíz «obshche...», que significa tanto como «general», «común», o como el prefijo castellano «pan...». Para el término «social» en sentido político utilizan los rusos la palabra «sotsialni».

Tanto al abogado de Moscú como al profesor de Kiev les hice la misma pregunta: imagínese usted que nosotros tres queremos fundar una asociación que no tenga fines de utilidad pública, por ejemplo, para fomentar el uso de las corbatas o los fajos. Redactamos unos estatutos, fijamos unas condiciones de ingreso, los fines sociales, los medios de la asociación, etc. ¿Qué sería esto? A pesar de que a ambos les había dicho que se trataba de un ejemplo, la respuesta fue semejante:

«En la Unión Soviética todo el mundo tiene libertad para vestirse como quiera: con o sin corbata. No hace falta organizar asociaciones especiales para ello. Pero si nosotros, a pesar de ello, queremos fundarla? —No hay ninguna necesidad. —Pero ustedes consagran el principio de la libertad de asociación en su Constitución, ¿cómo se concilia esta solemne declaración con la realidad de que sólo pueden constituirse asociaciones de utilidad pública, según la interpretación que le dé el Estado a esa utilidad pública? —Efectivamente, en la Unión Soviética hay libertad de asociación. —¿Y cómo se constituye una asociación? —Pero usted qué desea saber: ¿Quién puede tener personalidad jurídica en la URSS o cómo se aplica el principio de la libertad de asociación? —Para un jurista occidental es muy difícil concebir una libertad de asociación sin la posibilidad de que esta asociación pueda actuar en la vida social. Una cosa sin la otra parecería una utopía. —Son dos problemas radicalmente distintos. —Lo siento, pero me parece que me he explicado mal: ¿Qué significa el reconocimiento de la posibilidad de asociarse, si no existe la posibilidad de que esta asociación tenga capacidad de actuar en la vida social? —La asociación que usted ha propuesto es evidentemente innecesaria. Y para cumplirse otros fines tenemos ya una gama de asociaciones, a las que usted puede asociarse libremente. Fue absolutamente imposible continuar. Y, en cambio, el profesor empezó a recitarme una lista de asociaciones deportivas, culturales, científicas, juveniles, sindicales, de defensa, de beneficencia, etc. Y oficialmente: «nosotros no temos, por ejemplo, libertad para organizar asociaciones fascistas, racistas, etc. En estas cuestiones observamos fielmente el artículo final de la declaración de los derechos humanos y exigimos que la República Federal alemana prohíba también tales organizaciones». A pesar de que aquella se había convertido ya en la conversación más desagradable que yo había sostenido en la Unión Soviética, quise saber la razón de la existencia de sociedades anónimas en la Unión Soviética. Con una diligencia que casi rayaba la ingenuidad, el profesor Nedballo se apresuró a asegurarme que las acciones no estaban en

DESE hace más de mil años la carretera de Burgos a Soria es nervio del romancero. Caminar por ella es recoger en la concha de nuestro romanticismo las viejas estrofas que, con fondo de cascos de caballos y chasquidos de espadas, entonaban los mesnaderos, los monjes y los pobladores que buscaban las tierras, entonces de promisión, del alto Duero. La Mambres a un lado Lara al otro escoltan nuestros recuerdos. En Hortigüela nos saluda el Arlanza y el río nos entrega sus efluvios de coplas y sus flores. Luego Cascajares y sus gracias románicas y Barballo, señorío de Flámula, a la que el pueblo de llama Lambra, la femina de las historias de los Siete Infantes. Y Salas, la ciudad serrana, nerviosa y coqueta.

De Salas a Soria hay dos caminos: uno se enreda con el ferrocarril de Santander al Mediterráneo, esperando que algún día sea de hecho lo que desde hace medio siglo es de derecho. El otro camino se lanza a la izquierda, hacia la sierra, con la misma decisión con que lo trazaron los ingenieros romanos. Por Castrillo y Palacios, Arlanza arriba. Llegamos a Quintanar, la bien iluminada. Aquí trazamos mentalmente un triángulo cuyos vértices sean Caneosa, Regumiel y Quintanar. Es un triángulo verde y bienoliente, bucólicamente erizado por las púas de legiones de pinos. A ese triángulo le buscamos el centro, auscultamos su corazón y ¡oh casualidad! lo que resulta centro geográfico de los tres municipios es, al mismo tiempo, corazón moral y devocional de los serranos. ¡Es Santa María de Revenga!

Aquí está la ermita de la Señora y la casa de las Juntas y la esplanada luminosa, el arroyo Torralba con sus permanentes cañones y la roca silenciosa que sirvió de cementerio hace muchas centurias; sobre las sepulturas antropomorfas se han desvelados los restos de una basílica visigótica sin que la ciencia nos haya esclarecido aún si la basílica es contemporánea o posterior a las sepulturas. Este paraje, bajo su espeso silencio, guarda un tesoro de impresionantes seculares que al historiador le gustaría desvelar a golpe de documentos. Sería hermoso y positivo reconstruir la vida multiseular de estos pinares en sus poblados extintos de La Cerca y Revenga, las dos veces vendida.

En espera de mejores hallazgos, sabemos ciertamente que en la reprobación cristiana del siglo noveno, estos pinares y estos bosques se animaron con gentes de las Asturias de Santillana y de Vasconia que buscaban, bajo la protección de los primeros condes de frontera, tierras más aptas al socaire de las algaras morunas. Junto al poblado hubo un monasterio. Monjes visigóticos, isidorianos, alzaron sus plegarias trinitarias y sus incensarios con perfumes de hierbas y resinas de estos bosques. Pero en el año 1008 este monasterio estaba desierto, silencioso. ¿Cuándo lo abandonaron los monjes? Yo creo que durante las acometidas de Almanzor, muy posible, en aquella tan brutal de 1002, en la que tras la victoria de Canales, al otro lado de la sierra, destruyó el monasterio de San Millán de la Cogolla. En ese año de 1008, remansadas las aguas por la muerte del «hagib» Sancho, el de los buenos fueros como decía el pueblo, «conde de toda Castilla» según reza el viejo pergamino, dona el monasterio de Revenga al abad Martín y a su comunidad de San Millán. El documento, firmado por tres obispos y cuatro altos dignatarios, advierte que el monasterio está desierto, pero que se entrega con todas sus pertenencias de tierras y viñedos y con castillo Busto que sospecho es el actual Quintanar de la Sierra.

Así Revenga contribuyó al resurgimiento de la gloriosa abadía de San Millán de la Cogolla, centro religioso, político y cultural de la España reconquistadora. Los avatares siguientes son más fáciles de seguir, la nueva repoblación y la despoblación final, la entrega de estos territorios en 1213 a la Abadía de San Pedro de Arlanza por voluntad de Alfonso VIII; los litigios celeberrimos y sonados entre los municipios limitrofes; la presencia de la omnipotente Mesta; la actuación de las guerrillas de Merino contra Napoleón durante las galopadas de Balmaceda durante la primera guerra carlista.

Todo aquí es evocador y al historiador le aturden los gritos de los tiempos pasados, aunque el alma se ensancha a la sombra y cobijo de esta ermita. Porque la fortaleza y brillo de la creencia de los primeros pobladores cristianos se palpa aún junto a esta imagen de nuestra Señora que preside el crecimiento de cada pino y la vida de estos serranos. Ella es como una flor de pino, perfumada y sutil, que el viento lleva a cada corazón.

En su fiesta, Nuestra Señora de Revenga imanta a los tres pueblos comuneros. Porque hoy, y desde el siglo XVII según mis cálculos, entonces bajo los ojos bondadosos de los abades de Arlanza, Revenga es administrada mancomunadamente por Caneosa, Quintanar y Regumiel. Los pueblos han establecido un rotación trienal de responsabilidades. Cada pueblo manda y ejecuta

durante un año. El traspaso de poderes se verifica en la fiesta del último domingo de Mayo.

La romería es pintoresca y de noble sabor castellano. Al marco incomparable del nar llega primeramente el pueblo a quien la administración y el predicador, la cruz parroquial y el alto pesonero otro de los pueblos por su respectivo término, el primer llegado termina seriedad a su encuentro. Al acercarse, las cruces y los pendones, llevados estos por hombres forzados, se saludan tres veces inclinándose gravemente. Luego las cruces y pendones se cruzan en abrazo de fe, hermandad y tradición. Finalmente las autoridades se saludan deseando la más festiva convivencia. En doble comitiva van ahora en busca del último pueblo y el rito se repite con el mismo compás.

Los tres Ayuntamientos se dirigen en seguida a la ermita y, tras saludar a la Virgen, su Reina común, salen a la esplanada. En andas, llevadas por jóvenes ataviados con el bellísimo traje serrano, que huele a romero y membrillo, la Virgen va con ellos. Los tres curas párrocos, revestidos con solemnes capas, entonan latines, cuando lo consiente la banda de música que estremece a los pinos con sus vigorosas melodías. Devotas descalzas escoltan a la Señora que es saludada marcialmente por los guardias civiles. Los pueblos siguen tras el cortejo y los chiquillos con un ojo miran a la Virgen y con otro inspeccionan el hermoso ramo cuajado de dulces, botellines y cigarrillos que se sorteará luego entre los romeros.

Hay luego una misa solemne en la que el predicador hace la competencia a los rumores del viento cantando los loores de Nuestra Señora de Revenga y ahonda la fe de los corazones. Patirillos osados, que se han colado en la ermita, van planchando de viga en viga confirmando las verdades del orador.

Por la tarde, los Ayuntamientos y los vecinos conspicuos se reúnen en la casa de Juntas en un café coluquio, en una especie de ONU confiada y humorista en la que el humo de las farías supe a las amenazas termonucleares y las tazas de café «de puchero», escoltadas por anises y coñacs, recuerdan los microfonos envenenados del homicidio mundial.

Se rifa el ramo; el agraciado escapa cuanto antes de la nube de amigos improvisados que le felicitan y piden participación. Se transmiten los poderes al pueblo al que corresponde gobernar Revenga y su pinar por otro año y, cuando el campanillo llama, se alza el rosario y los pueblos se despiden, en corporación, de la Señora, hasta el año que viene.

En la esplanada, ocupada por barateros, continúa la romería en un baile tradicional y robusto, hasta que las sombras se alargan y un hábito fresco del pinar encoge la piel e invita a recogerse. Cae el silencio. La noche ve la ahora a la Virgen. Pero la lección de fe, de convivencia digna y tradición proclamaría se ha renovado una vez más. María, que es Emperatriz, velará por sus vasallos que, en este caso, son los hombres y también los pinos.

Próximo comentario: XI. — Llama el 999.

# ¡¡OCASION!!

## Calzados LUIS

### UN EXPERTO EN MUEBLES

muebles evelio

## SE VENDE O APORTA SOLAR EDIFICABLE

AVENIDA YAGUE

AVISOS: Teléfono 205878 -- BURGOS. -- SR. RÓYUELA. Teléfono 2091101 -- MADRID. -- CEFERINA DURAN.

ABSTENERSE INTERMEDIARIOS

## LAVADORAS AUTOMATICAS

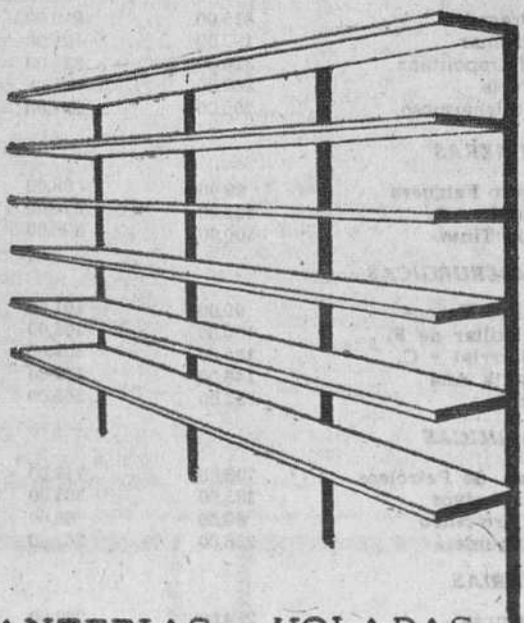
Adquíralas en comodísimos plazos.

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

## Permar

### RENUEVA SISTEMA Y PRECIO



ESTANTERIAS VOLADAS y DE TODO TIPO

DISTRIBUIDOR:

PERMAR - JOSE PASCUAL  
C/ Herrería 19  
Telf. 212020 VITORIA

REPRESENTANTE:

Sr. JUAN DE JUAN  
C/ San Pedro de Cardena 96  
Telf. 200392 BURGOS

REGALAMOS «16 NOVELAS Y CUENTOS» ATRAYENTES Y SUGESTIVOS ALBERGADOS EN CUATRO TOMOS A TODO COMPRADOR DE LA

## GUIA MEDICA SEXUAL



¡¡LA COMPLEJA VIDA SEXUAL EXPUESTA CON RIGOR Y CLARIDAD!!

CON LA PAUTA GRAFICA DEL METODO OGINO PARA LA REGULACION DE NACIMIENTOS

Principales temas de la obra: Detalles del sexo masculino. Detalles del sexo femenino. La atracción. Preludio del amor. Erotismo y ternura. Relaciones sexuales normales y anormales. Fisiología del acto. Erotización. Frecuencia. Métodos fecundativos. Periodos estériles. Método Ogino. Tablas. Gráficos explicativos. Erotismo. Lo que son las lacras sociales. Perversión y perversidad. Satisfacción. Exhibicionismo. Vampirismo. Masoquismo. Inversiones. Generación. Declinación sexual femenina. Declinación sexual masculina. Cómo compensar los trastornos hormonales, corporales y psicológicos. Cómo evolucionar en las edades críticas, etc., etc.

ENCUADERNADA EN TELA, ORO Y SOBRECUBIERTA  
370 PAGINAS, CON DIBUJOS Y GRABADOS  
PRECIO: 165 PSETAS  
(más 12 pesetas de gastos)

Solicito «GUIA MEDICA SEXUAL», a REEMBOLSO de 165 pesetas, más 12 pesetas de gastos, total 177 pesetas acompañada del REGALO de DIECISEIS NOVELAS ATRAYENTES Y SUGESTIVAS que van albergadas en cuatro tomos. Cada tomo tiene aproximadamente unas 50 páginas. Valen las dieciséis novelas: 120 pesetas.

ADEMAS REGALAMOS el libro de la risa «CHISTES DE RODRIGUEZ Y VIUDOS DE VERANO»: ¡Miles de carcajadas! con los más graciosos chistes que sobre los que teniendo ya la familia en la Sierra, lo están pasando «bomba» en el Madrid de nuestros pecados...

D. .... Calle ..... Población ..... Prov. .... D. B.

Rellene este cupón con MAYUSCULAS y envíelo a LIBROS ADEGA Calle de ARAGON, número 385 - BARCELONA-13 No admitimos giros. No enviamos el extranjero.



# NUEVOS HOGARES

## Vallejo - Requejo



A la una de la tarde de ayer y ante la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de Burgos, en su capilla de la Santa Iglesia Catedral, se celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita María del Carmen Requejo Franco y el joven médico don Antonio Vallejo Villacampa.

La desposada que lucía precioso vestido de organdi y seda natural, con guipoure, penetró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Constancio Requejo, industrial de Valladolid. El contrayente, de rigurosa etiqueta, lo hizo acompañado de su madre y madrina, doña Mercedes Villacampa, viuda del finado médico Dr. D. César Vallejo.

Bendijo la unión, oficiando asimismo en la misa de velaciones el canónigo magistral de la Catedral, doctor don Ángel Cigüenza que, además, pronunció una bella plática alusiva a la ceremonia, dando lectura a un telegrama en el que Su Santidad el Papa enviaba una apostólica bendición especial a los nuevos esposos.

Concluida la ceremonia religiosa, se cumplimentó el acta matrimonial, ante la representación del juez, que ostentaba el tío del novio, don Julio González Soto, abogado de este Ilustre Colegio. Firmaron por la desposada sus tíos, don Feliciano Díez, don Ladislao Cantalejo y don Bernardo Herce y por el novio sus tíos don Vicente y don Enrique Vallejo Arangüena y su primo, don Joaquín Vigil.

Después del banquete nupcial, celebrado en el Hotel Norte y Londres, los nuevos señores de Vallejo-Requejo, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios en dirección a Galicia.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

(Foto Villafranca)

zalo Soto, abogado de este Ilustre Colegio. Firmaron por la desposada sus tíos, don Feliciano Díez, don Ladislao Cantalejo y don Bernardo Herce y por el novio sus tíos don Vicente y don Enrique Vallejo Arangüena y su primo, don Joaquín Vigil.

Después del banquete nupcial, celebrado en el Hotel Norte y Londres, los nuevos señores de Vallejo-Requejo, a quienes deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios en dirección a Galicia.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

(Foto Villafranca)

**Alfombras nacionales y extranjeras**

muebles **evelio**

VITORIA, 66... 58, 60, 62

# Creación de un Consejo para impartir enseñanza a los emigrantes y a sus hijos

## Nuevas empresas mineras se integran en Hunosa

### Fraga Iribarne se entrevista con su colega portugués, en Bayona

Madrid (Logos). — Se ha creado el Consejo Escolar Primario para la enseñanza de los emigrantes, en virtud del convenio coordinador de las actividades de los Ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo en materia de educación de los hijos de los trabajadores españoles en el extranjero y que a mediados de hoy ha sido firmado por los titulares de los dos Departamentos señores Villar Palasi y Romeo Gorria, en el despacho del primero de ellos.

El ministro de Educación y Ciencia ha resaltado en breves palabras la colaboración entre los dos Departamentos y cómo los trabajadores al adquirir un nivel económico, desean incrementar el cultural. El convenio desea resolver el problema de la educación de los trabajadores españoles y muy especialmente el de sus hijos, trasladados a países extranjeros en los que no tienen posibilidades para continuar los cursos de enseñanza primaria que empezaron a recibir en España.

Se nombrarán los maestros necesarios para atender a los núcleos de emigrantes españoles y el Consejo determinará su forma de actuación, pudiendo incluso establecer la modalidad de maestros itinerantes, que atenderán a pequeños núcleos de emigrantes en localidades en las que por el escaso número de españoles residentes no sea posible establecer otro sistema. Los maestros cuidarán también las clases nocturnas para adultos con fines de promoción cultural y actuarán asimismo como monitores en la enseñanza radiofónica.

### INTEGRACION DE NUEVAS EMPRESAS MINERAS EN HUNOSA

Madrid (Logos). — Se ha procedido hoy, en la sede del Instituto Nacional de Industria, a la firma de las escrituras por las que pasan a integrarse en la Empresa Nacional Hulleras del Norte (Hunosa), las sociedades mineras asturianas Mina Tres Amigos, S. A., Carbones de Langreo, S. A., y Langreo y Siero, S. A., que completan el número de catorce empresas hulleras hasta ahora incorporadas a Hunosa.

Con esta integración, el capital social de Hunosa pasa ahora a ser de cuatro mil trescientos cincuenta y cuatro millones ochocientos mil pesetas, de cuyo capital el I. N. I. es titular de tres mil ciento siete millones de pesetas, y el resto pertenece a la iniciativa privada, lo que significa un 71,9 por 100 de participación estatal. La empresa Hunosa ve incrementada su plantilla en tres mil productores más, con lo que alcanza la cifra de veintisiete mil trabajadores encuadrados en dicha empresa.

La integración de empresas hulleras permitirá una mejor y económica explotación de nuestras reservas hulleras, al simplificarse los costos, medida que se hacía urgente ya que la minería del carbón se encuentra en crisis, no sólo en España sino en el Mundo entero.

Los objetivos de producción de Hunosa se centran ahora en conseguir ocho mil setecientos millones de toneladas anuales de carbón de hulla que es el plan previsto por el I. N. I. y que Hunosa lo sometió al Gobierno.

### PLAN NACIONAL DE INVESTIGACION MINERA

Madrid (Cifra). — Más de cuatrocientas personas, cien de ellas con una participación directa, intervienen en la elaboración del plan nacional de investigación minera, cuyos trabajos prosiguen a gran ritmo en el seno de las distintas comisiones encargadas de estudiar la normalización y síntesis de información de este sector, se ha dicho hoy a "Cifra" en fuentes autorizadas.

En el plazo de dos años ininterrumpidos se pretende con este plan, primer estadio del plan nacional de minería, proporcionar de cara al futuro la información suficiente para la estructuración de las industrias dedicadas a los recursos de nuestro subsuelo.

ENTREVISTA DE FRAGA IRIBARNE CON SU COLEGA PORTUGUESA

Bayona (Pontevedra) (Cifra).

El ministro de Información y Turismo llegó esta tarde al parador nacional "Conde de Gondomar", procedente de La Coruña, acompañado del delegado provincial de su Departamento en Pontevedra.

El objeto de su viaje era el de entrevistarse con el subsecretario de Estado portugués de Información y Turismo, doctor don César Moreira Baptista.

Tras descansar unos momentos, el ministro de Información y Turismo pasó a conversar con el doctor Moreira Baptista, que había llegado de Portugal acompañado por el director de la Televisión lusitana y su secretario particular.

Esta noche, en el parador, el señor Fraga Iribarne ofreció una cena en honor del ilustre visitante portugués, a la que asistieron las primeras autoridades provinciales.

# ★ TOROS ★

## La jornada dominguera

La jornada del pasado domingo fue pródiga en corridas de toros, habiéndose registrado doce en total, que arrojaron el siguiente resultado artístico:

—Madrid. — Un novillo del Pizaral para el rejoneador mejicano, Gastón Santos, que escuchó palmas. En lidia ordinaria, seis toros de la ganadería portuguesa de Joaquín Manuel Munteira, bien presentados y con poder. José Falcón confirmó la alternativa de manos de Vicente Punzón y no consiguió lucirse en su primero. En su segundo estuvo bien y escuchó ovación, con petición de oreja. Dos vueltas al ruedo, a hombros de los entusiastas, que así le sacan por la puerta de cuadrillas. Vicente Punzón fue pitado en ambos. Aurelio García Higuera, palmas y pitos en uno y aplauso en el otro.

—Barcelona. — Reses de Sánchez Fabrés, Fermín Boherquez fue aplaudido al rejoneo. En un novillo de Baltasar Iban. En lidia ordinaria, Manolo Cortés escuchó aplausos en uno y corrió una oreja en el otro. Juan José, ovacionado en su primero y oreja en su segundo. Ruiz Miguel, oreja en uno y petición y vuelta, en el último.

—Valencia. — Ultima de feria. Un toro de Galache para el rejoneador José Manuel Lupi, que dio la vuelta al ruedo. Fueron corridos toros de Miura en lidia ordinaria, bien presentados y sin dificultades. Jaime Ostos, oreja y ovación y vuelta. Andrés Hernández, silencio en el primero y oreja en el quinto. "Chanito", fue ovacionado en ambos y dio una vuelta al ruedo.

—Santander. — Ultima de feria, con toros de Pérez Angoso, de juego irregular. "Miguelín" escuchó pitos en ambos toros. El Viti, aplaudido en uno y silencio en el otro. Ángel Teruel, ovación y vuelta en el tercero y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

—Tudela. — Cinco toros de Mercedes Pérez Taberno, mansurrones y uno de Palomo Linares, con peligro. César Girón cortó cuatro orejas y un rabo. "El Cordobés", dos orejas en su primero y una en su segundo. Palomo Linares, ovacionado en el primero y aplausos, con mezcla de pitos, en el último.

—Palma de Mallorca. — Toros de Javier Pérez Taberno, flojos, aunque bravucones. El último fue sustituido por cojo por uno del Hoyo de la Gitana, que resultó bueno. Julio Aparicio, ovación y vuelta en su primero y aplaudido en su segundo. Diego Puerta, ovación y vuelta en uno y ovación, petición y saludos, en el otro. José Fuentes, aplaudido en su primero y ovación y vuelta en el que cerró plaza.

—Puerto de Santa María. — Toros de Carlos Urquijo, buenos. Antonio Ordóñez, ovación y saludos en el primero y una oreja en el segundo, trofeo que es protestado por el diestro es acompañada de fuerte bronca. Paco Camino triunfó en sus dos toros, cortando cuatro orejas. El mejicano Manolo Martínez, ovacionado en sus dos enemigos.

—San Felú de Guixols. — Toros de Abdón Alonso, de mucho poder y aplaudidos en el arrastre. Efraim Girón fue ovacionado en su primero y cortó dos orejas en su segundo. "El Puri", oreja en su primero y palmas en su segundo. El rejoneador Ángel Peralta, triunfó en sus dos toros, cortando tres orejas.

—Figueras. — Toros de Tomás Pérez de la Concha. El rejoneador Manuel Vidrié, logró tres orejas en los dos toros que lidió a caballo. José Luis de la Casa, aplaudido en los dos. Pedro Santamaría, palmas en uno y una oreja en el otro.

—Gerona. — Dos novillos de Manuel Sánchez de Cobaleda para el rejoneador Rafael Peralta, ovacionado en su primero, cortando una oreja en su segundo. En lidia ordinaria se corrieron cuatro toros de Javier Solís, desiguales en bravura. "El Incusero", ovacionado en ambos, dio dos vueltas al ruedo, así como Ricardo de Fabra.

—Benidorm. — Toros de Dionisio Rodríguez, con mucho poder. Victoriano Roger "Valencia", división de opiniones en uno y pitado en el otro. Pedro Benjumea, ovación y vuelta en uno y palmas en el quinto. Este toro produjo al banderillero Luis González un puntazo en el cuello, de pronóstico reservado. Santiago López, dos orejas en su primero y ovación y salida a hombros en el último.

—Beugaire (Francia). — Corrida con toros portugueses del Conde de Cabral, mansos y difíciles. Serrano, aplaudido en uno y una oreja, en el otro. Tinín no logró lucirse en ninguno de sus enemigos. Zurito, tampoco logró lucimiento en sus dos toros.

### DOS NOVILLEROS HERIDOS

Entre las diversas novilladas celebradas, hubo una en Alicante, en la que lidiaron novillos de don Tomás Sánchez Gajo, los novilleros Pepe Luis Ortuño, Emilio García "El Lince" y José Manzanares. En este festejo resultaron cogidos Pepe Luis Ortuño y "El Lince", quienes resultaron con heridas de pronóstico reservado.

### MULTAS A GANADEROS

Málaga (Cifra). — Según informa la Policía malagueña por la Dirección gene-

ral de Seguridad, le ha sido impuesta una multa de cuarenta mil pesetas al ganadero don Juan Valderrama, por falta de edad en tres de los toros lidiados en la plaza de Málaga el día 13 del actual.

Otra multa, de cincuenta mil pesetas, al ganadero don Carlos Urquijo de Federico, por estar modificadas las astas de uno de los toros lidiados en la plaza de Málaga el 6 de Abril.

Otra multa, de igual cantidad, le ha sido impuesta al ganadero don Diego Puerta Dianas, por estar modificadas las astas de una de las reses lidiadas en la plaza de Marbella, el día 30 de Marzo, corrida en la que actuaron el rejoneador Ángel Peralta y los diestros Diego Puerta, Sebastián Palomo Linares y José Luis Román.

### MULTA A ANGEL TERUEL

Valencia (Cifra). — Por el Gobierno civil ha sido impuesta la multa de 5.000 pesetas al matador de toros Ángel Teruel, quien al finalizar la lidia del quinto toro de la corrida celebrada en la plaza de esta capital el día 26 de los corrientes faltó al respecto a la presidencia y al público en general arrojando despectivamente al suelo el trofeo que le había sido concedido, con manifiesta infracción del reglamento de espectáculos taurinos.

### PREMIO TAURINO

Valencia (Cifra). — El toro "Corsetero", de la ganadería de don Francisco Galache, ha sido premiado con la placa de plata del hogar ganadero de Valencia, "Corsetero" pesó 473 kilos y fue lidiado en segundo lugar el día 28 del actual, por Ángel Teruel, siendo el único toro de esta feria de Julio al que se dio la vuelta al ruedo.

# Quisicosas LOCALES

Poco más del millón de pesetas se han presupuestado para los Festivales de España, cantidad que nos parece muy pobre. Tenemos entendido que los Festivales propiamente dichos tienen un presupuesto de 889.150 pesetas y 126.000 la Semana Internacional de Música Antigua (Antonio de Cabezón). Si, por otra parte, consideramos que teatro, zarzuela y ópera y la actuación de los grupos folklóricos aportan un contingente considerable de público que pagará su entrada, el presupuesto disminuye con el taquillaje, circunstancia ésta que hace todavía más corta la aportación al gasto de una manifestación artística pensada y dirigida para el pueblo.

Nos escribe un lector altamente complacido por la rapidez que los servicios del Ayuntamiento desplegaron en la colocación de los nuevos bancos

NUESTROS TELEFONOS:  
ADMINISTRACION 207148.  
REDACCION 201280.

## Primer aniversario de la muerte del Cardenal Herrera Oria

### Funerales en Madrid y Málaga

Madrid (Logos). — Un funeral por el alma del Cardenal don Ángel Herrera Oria, con motivo del primer aniversario de su muerte, ha sido oficiado esta mañana en la capilla del Instituto Social (Logos).

La ceremonia religiosa, que tuvo un carácter íntimo, sencillo y a la vez representativo, fue celebrada por los Padres don Francisco Echamendi y don José María Orse, pronunciando el primero una sentida y expresiva homilía en memoria de la gran personalidad del extinto.

### RECUERDO EN MALAGA

Málaga (Logos). — Cada media hora, desde las siete y media de la mañana hasta la una de la tarde, se han oficiado misas ante el sepulcro en la Catedral en que reposan los restos del Cardenal don Ángel Herrera Oria, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Por la noche, Radio Península de Málaga dedicó un espacio con motivo del aniversario bajo el título de "El Cardenal Herrera Oria visto por sus amigos y colaboradores", en el que intervinieron el ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz; el arzobispo, doctor Benavent; el gobernador civil, señor Castilla Pérez; alcalde de Málaga, doctor Gutiérrez Mata, que fue médico del Cardenal y los canónigos don Francisco Carrillo Ruiz y don Manuel Díez del Río, colaboradores del Cardenal durante muchos años.

Hacia mediados de mes damos cuenta de que un joven burgalés había obtenido matrícula de honor en la prueba de revalida del Bachillerato Superior. Con gran satisfacción nos enteramos de que otros dos jóvenes burgaleses —los hermanos Hombria— han obtenido idéntico galardón en las revalidas de grado elemental y superior. Como justa recompensa a su señalado éxito, los dos hermanos emprendieron ayer viaje a Inglaterra. Su Padre cumplió así la promesa que hizo a los dos buenos estudiantes. Enhorabuena.

Del éxito de las piscinas municipales habla bien claro el resultado económico obtenido en sus primeros veinticinco días de funcionamiento. La recaudación total ha alcanzado la cifra de un millón de pesetas, lo que supone que el complejo acuático ha sido usado por cien mil bañistas. Por otra parte van subsanándose defectos y, lo que es más importante, el público ha tomado conciencia de que el complejo está para su exclusivo disfrute y el recinto presenta cada vez mejor aspecto; es decir no se arrojan tantos papeles ni desperdicios y se usan las papeleras por la inmensa mayoría de los bañistas.

Según un comentario llegado anoche hasta nosotros, un matrimonio norteño que gusta de veranear en nuestra ciudad, acudió ayer tarde a la Cartuja de Miraflores y, según parece, mientras hablaba con el hermano portero, alguien se llevó el bolso de la señora y la americana de su esposo. Aquel, según dijeron, contenía veinte mil pesetas. Se hallaba en ella la documentación y cierta cantidad de dinero en metálico.

De confirmarse plenamente los hechos, son en verdad censurables y, por el buen nombre de Burgos, esperamos que el celo y la habilidad de la Policía lleven inmediatamente al descubrimiento de los malhechores.

### Martinillos

Existiendo vacantes de adjuntos interinos en este Instituto de las asignaturas de LENGUA ESPAÑOLA, MATEMÁTICAS, GEOGRAFÍA E HISTORIA, INGLÉS, CIENCIAS FÍSICAS Y QUÍMICA, LATIN Y DIBUJO, para las que se precisa las licenciaturas de Letras, Ciencias y Título de Escuela Superior de Bellas Artes, aquellos a quienes interese pueden dirigirse a la Dirección de este Centro.

INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA MIRANDA DE EBRO

# FALLECE EL OPERADO DE ANGINA DE PECHO, EN SEVILLA

## La muerte fue originada por un infarto

### Una muchacha italiana va a ser objeto de delicada operación de urología en Barcelona

Sevilla (Cifra). — En la Sala del Hospital Central de La Macarena ha fallecido don Miguel Nieto Rojas, el enfermo de angina de pecho al que se practicó la nueva y delicada intervención quirúrgica de sustitución de una de las arterias coronarias por las arterias mamarias internas. La operación la dirigió el cirujano canadiense doctor Pierre Grondin, catedrático de la Universidad de Montreal, con la colaboración de varios cirujanos del aparato circulatorio de la Facultad de Medicina de Sevilla.

"La muerte le ha sobrevenido" —ha informado a "Cifra" el doctor don Ramiro Rivera López, jefe de los servicios del aparato circulatorio de la Facultad— a consecuencia de un infarto de miocardio. Ya hace tres años el enfermo había sufrido otro y se hallaba en una situación de crisis constante de angina de pecho.

"Este nuevo infarto es precisamente lo que se temía en esta fase crítica inmediatamente posterior a la intervención. De haberse ocluido la coronaria algún tiempo después, cuando ya las mamarias se hubieran consolidado en el corazón del enfermo, nada hubiera sucedido porque esas arterias hubieran funcionado, habrían realizado la función sustitutiva que era el objeto de la operación".

"La operación del doctor Grondin fue perfecta. Constituyó para nosotros una auténtica lección de cirugía cardíaca. En cuanto al período post-operatorio inmediato, puedo decirle que fue magnífico".

El paciente empezó a comer con apetito y se encontraba de un excelente humor. Pero todos sabemos que su estado en estos primeros días era bastante crítico. La doble implantación de arteria mamaria interna para auxiliar a las coronarias semi-obstruidas —en donde residía la novedad en España de esta operación, es decir, en ser las dos mamarias y no una,

las implantadas— no eliminaba inmediatamente el riesgo de un infarto. Sobrevino el infarto ahora, bruscamente y nada ha podido hacerse por salvar la vida del enfermo".

### DELICADA OPERACION A UNA MUCHACHA ITALIANA

Barcelona (Cifra). — En un intento por salvarle la vida, una muchacha italiana, a recomendación de varios urólogos de su país, será operada en el Servicio de Urología del Hospital Clínico y provincial de Barcelona. La Seguridad Social española, de acuerdo con la de Italia y, en cumplimiento de los convenios que existen entre los dos organismos, ha facilitado el viaje y se ha hecho cargo del caso, según se anuncia hoy en fuente autorizada.

La paciente es María Paola Ragazzoni Ceriani, de 19 años, natural de Tradate (Varese, Italia) y sufre, desde su nacimiento, una enfermedad en forma de megauréter. Por dos veces —en los años 1966 y 1968— sufrió intervenciones en un hospital de Milán y los médicos italianos señalaron como última posibilidad, que fuese operada en el Servicio de Urología de Barcelona por el doctor don José María Gil nico de Barcelona por el doctor don José María Gil Vernet. La operación consiste en sustituir los dos ureteres enfermos por un injerto de intestino de la propia paciente.

**FRIGORIFICOS**  
Adquiéralos en comodísimos plazes.

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**¡¡REBAJAS!!**

**Calzados LUIS**

NUESTROS TELEFONOS:  
REDACCION: 20 12 80  
ADMINISTRACION: 20 71 48

**SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR**

SEMANA del 29 de JULIO al 4 de AGOSTO

FOIE-GRAS «SPAR» 2 latas 1/8 ... ..	11,00
CALAMARES «SPAR» en su tinta. Lata 180 grs. ... ..	9,80
ENSALADA DE FRUTAS SPAR. Bote de 1/2 kilo ... ..	17,00
QUESO TIPO MANCHEGO Kilo ... ..	120,00

SEÑORA: Preste atención a nuestras ofertas semanales.  
**¡SPAR piensa en su economía!**

# OLIMPIADA DE BOMBEROS EN AUSTRIA



Acaba de celebrarse en Krens (Austria) junto al Danubio, una Olimpiada de Bomberos en la que han participado representantes de quince países de Europa. Destacó entre ellos el equipo femenino de Yugoslavia y en esta foto vemos a varios de sus componentes durante la competición. (Foto FIEL)

# Aparece estrangulada una secretaria del Ministerio de Defensa inglés

### Tenia acceso a documentos confidenciales y secretos

Londres (Efe). — La Policía británica intenta reconstruir hoy los últimos pasos de Diana Davidson, de veintidós años, secretaria del Ministerio de Defensa que apareció hoy estrangulada en Paddock Wood, Kent.

Diana Davidson desapareció hace ocho días y fue vista por última vez en un partido de cricket en el que jugaba su novio Sean Calbally.

Su cuerpo ha sido encontrado hoy por un habitante de la localidad que paseaba a su perro en los alrededores de un bosque próximo al campo de cricket. El cadáver se hallaba cubierto de tierra y ramas y presentaba señales de estrangulamiento.

Diana Davidson tenía acceso a documentos altamente confidenciales y secretos dentro del Departamento de Defensa británico, lo que hace que algunos relacionen su muerte a esta circunstancia.

# LLUVIAS TORRENCIALES AL NORTE DE VIRGINIA



Washington. — La zona Norte de Virginia se ha visto afectada por las lluvias torrenciales caídas en estos últimos días. En las cercanías de Shirlington (Virginia), un centenar de automóviles nuevos que se hallaban en un almacén fueron arrastrados por las aguas y varios de ellos, como éstos que aparecen en la foto, quedaron montados unos sobre otros. Las lluvias han sido causa también de que se aplase el torneo de beisbol «All Star 69». — (Telefoto UPI-CIFRA)

# EL INGRESO EN EL MERCADO COMUN COSTARA A GRAN BRETAÑA UNOS 500 MILLONES DE LIBRAS AL AÑO

## Ha desaparecido la «gran barrera», representada por el presidente De Gaulle

«Nos hacen un mal servicio los que «sacan cuentas»... dice Stewart, secretario del Foreign Office

Por Jesús Sainz MAZPULE (De la Agencia «EFE»)



Una vez desaparecida la «gran barrera» representada por el general De Gaulle... Inglaterra podrá medir sus pros y sus contras, para entrar en el Mercado Común. — (Foto CIFRA)

su inversión y plena calificación de miembros del Mercado Común, esté Gran Bretaña ofreciendo su recomendación y valimiento para otras posibles candidaturas.

### LA GRAN BARRERA DE AHORA ES EL COSTO

El optimismo subyacente en las declaraciones anteriores, queda bastante atenuado con las razones escuras que ahora alega el «Guardian» de Londres, que ha publicado una información en la que señala que «Gran Bretaña no puede pagar el precio de su ingreso en el Mercado Común».

El periódico ha realizado una encuesta a petición del Gobierno británico por medio de la Oficina central de estadística y el ministerio de Agricultura, de la que se deducen los resultados siguientes: El ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea impondría a su balanza una carga suplementaria entre 400 y 500 millones de libras anuales, es decir, unos 5.000 millones de francos.

Esta cifra ha sido fijada según datos recogidos cerca de la Comisión de Bruselas y de las embajadas británicas en los países de la Comunidad Económica Europea.

Tales datos son el resumen de las comparaciones establecidas entre los precios vigentes en Gran Bretaña y en los países del Mercado Común para la mantequilla, el queso y el trigo, productos que Gran Bretaña importa en grandes cantidades.

Esta crueldad de las cifras es tal, que perturba el optimismo de Stewart, secretario del Foreign Office, quien recientemente había comentado el propósito de esclarecimiento cuantitativo de la encuesta: «Nos hacemos un mal servicio los que tratan de cifrar al detalle los efectos de todos los elementos que afectarían a la balanza de pagos en el curso de los primeros años de participación en el Mercado Común». El citado periódico liberal inglés insiste en que es política del Gobierno mantener su candidatura al ingreso en el Mercado Común para adherirse a él lo antes posible.

En relación con los comentarios relativos al excesivo costo de ingreso, el representante británico cerca de las comunidades europeas, Lord Chalfont, ha afirmado en Bruselas que Inglaterra «no tiene nada que perder con su adhesión a la causa europea» y que continúa deseando la apertura de negociaciones «lo antes posible».

Hay que recordar que en el momento de presentar oficialmente la candidatura británica, en 1967, Wilson hizo valer que era imposible cifrar los beneficios y los inconvenientes que representaría a largo plazo para su economía la entrada de Inglaterra en la Comunidad Económica Europea. Añadió que en esta gestión, el argumento político tiene mucho más peso que el argumento económico.

Esta decisión, y si se quiere «resignación» británica a pagar un precio muy caro

por el ingreso, es consecuencia del éxito del Mercado Común. Unos datos van a explicar las características de ese éxito y su impacto en la voluntad británica para forzarla a «pasar por todo» con tal de conseguirla.

Nos referimos al hecho indudable de que la producción real de los países de la Comunidad Económica Europea se ha incrementado en un 5,3 por ciento al tiempo que los intercambios internacionales alcanzaban un progreso del 13 por ciento. Esta aceleración de los cambios con relación a la producción, se debe a la supresión de barreras aduaneras en el interior de la C. E. F. y de la E. F. T. A., así como de la entrada en vigor de las primeras reducciones de derechos aduaneros en el marco del «Kennedy Round».

## ¡¡OCASION!!

# Calzados LUIS

POR 1.755 PESETAS MENSUALES puede Vd. adquirir MAGNIFICA VIVIENDA EN GAMONAL

Solicite hoy mismo información a:

# CASARES

VILLA CALATRAVA (La Castellana) TELEFONO 207356 o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968. NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS.

Madrid (Cifra).—Dos personas han resultado muertas y siete gravemente heridas, en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de tiempo comprendido entre las quince y las veintuna horas de hoy.

Teo (La Coruña).—Edelmir Rodríguez Panello, de nueve años sufrió lesiones graves, producidas casualmente.

Arzúa (La Coruña).— Concepción Alamanco Alamanco, de cinco años, resultó gravemente intoxicada al ingerir alimentos.

Trazo (La Coruña).—Dolores Iglesias Quintana, de 74 años, fue alcanzada por un turismo que le causó graves lesiones.

Oroso (La Coruña).—El niño José Antonio Seijas Cortés, de diez años, resultó gravemente lesionado en accidente de automóvil.

Bilbao. —Fernando Bahamonde Barral, de seis años, sufrió heridas graves en accidente de circulación.

Valle de Dubra (La Coruña).— María Celia Blanco Pichel, de tres años, fue atropellada por un carro que le produjo lesiones graves.

Gerona. —Glaude Gras, de 33 años, resultó muerto al desafiarse por un terraplén el turismo que conducía, al parecer, por deslumbramiento de otro turismo conducido por Fredrik Piebhel, que resultó con heridas graves.

Zarauz (Gulpúzcoa).— Lily Brown, de 31 años, de nacionalidad británica, resultó muerta al chocar el turismo que

conducía con una furgoneta, en las inmediaciones de Guetaria.

Pereiro de Aguiar (Orense).— Filomena Vilarchao Pérez, de 53 años, resultó gravemente herida al ser arrollada por un turismo.

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES

Redondela, Pontevedra (Cifra).—María Cabral de Lorenzo, de 65 años, vecina de Vifó, resultó muerta a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al chocar el turismo que conducía contra un ómnibus.

Resultaron con lesiones de carácter muy grave José Lorenzo Cabral, Concepción Lorenzo Comesaña y María Santos Valenzuela.

### DOS PERSONAS MUERTAS

Palma de Mallorca (Cifra).— Dos accidentes mortales ocurrieron hoy en la isla. En el primero pereció el muchacho de quince años, Antonio Marcelo Salva, vecino de Lluchmayor, que se encontraba jugando en la playa del Arenal. Unos súbitos extranjeros lo rescataron de las aguas con síntomas de asfixia. Trasladado a la Casa de Socorro los auxilios médicos no pudieron salvarle la vida.

El otro accidente tuvo por víctima a la anciana de setenta años Elvira Botas Rojo, natural de Requejo de la Vega (León). Estaba sentada en el alféizar de una ventana y sufrió un desmayo que le hizo caer desde una altura de varios metros. Falleció momentos después.

### AUTOMOVILISTA MUERTO

Barcelona (Cifra).—Un turismo y un camión chocaron, esta tarde, en el término de San Andrés de la Barca, el conductor del primero de ambos vehículos, Fernando Robles Montes, murió a consecuencia de las heridas recibidas. El conductor del camión, Alvaro Díez Bellón, resultó ileso.

### TRES AHOGADOS AL NAUFRAGAR UNA BARCA

Cruces, Pontevedra (Cifra).— Tres personas han perecido ahogadas al volcar una pequeña embarcación en la que trataban de cruzar el río Ulla.

El accidente ocurrió en el lugar de Piloño, de este término municipal.

Los ahogados son Carmelo Espiño Otero, de 66 años, Enrique Silva Romero, de 55 y José Soto Ramos, de 19, todos ellos domiciliados en el lugar de Piloño.

Los cadáveres de los tres ahogados aún no han podido ser rescatados. El naufragio de la barca ocurrió en el centro de río.

### JOVEN MUERTA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Lérida (Cifra).—La joven de 16 años Hermelinda Martín Hernández resultó muerta en el término municipal de Sosa, al salirse de la calzada el turismo en que viajaba y que iba conducido por Juan Viñar Barrabes, quien a su vez sufrió heridas graves.

### DOS MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Tárrega (Lérida) (Cifra). — Un turismo que circulaba con di-

rección a Barcelona chocó con un tractor remolque que llevaba la misma ruta, resultando del encontronazo dos muertos, un herido muy grave y tres de ocupantes del primer vehículo.

De los ocupantes del turismo murieron instantáneamente Antonio Aranda Rivas, de Lucená (Córdoba) y vecino de Hospital de Llobregat, de 23 años, y Jaime Ademes Ximeno, de Villanueva de Geltrú, con residencia en Gava, de 28 años de edad.

Sufre heridas gravísimas Concepción Beltrán Bou, natural y vecina de Barcelona, de 22 años, que ha sido trasladada a dicha ciudad.

### TIMO DE 60.000 PESETAS

Barcelona (Cifra).— Antonio Torres Tercero ha denunciado a la Policía que por el procedimiento denominado de la «estampita» le timaron sesenta mil pesetas que acababa de cobrar.

### DESCARRILAMIENTO

Hannover (Alemania occidental) (Efe-Reuters). — Cuatro personas, por lo menos, han muerto al descarrilar el tren expreso Letzing - Dortmund, cuando circulaba cerca de Hannover.

Varias personas resultaron heridas en el accidente al volcar cuatro vagones, según ha informado la policía.

### AUTO ARROLLADO POR UN TREN: CINCO MUERTOS

Córdoba (Argentina) (Efe). — Cinco personas perdieron la vida y otras dos resultaron heridas cuando al cruzar un paso a nivel, el automóvil en el que viajaban fue arrollado hoy por un tren en las proximidades de la ciudad de Alta Gracia.

De resultados de la colisión dejaron de existir la señora Layus de Nasser, Luis Cavallo, su esposa, Layus de Cavallo y dos hijos de este matrimonio, de cinco y siete años de edad. El conductor del auto embestido, Carlos Nasser y su hijo, Carlos Alberto, recibieron heridas que no se consideran de gravedad.

# SUCESOS

Lámparas todos los precios y estilos

muebles evelio

VITORIA, 66... 68, 90, 92

aspes

FRIGORIFICOS \*nueva gama «espana» \*cuba de porcelana

¡¡ MEJORES PRECIOS !!

distribuidor:

# COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA, 10

Michael Stewart, secretario del Foreign Office, está muy penitente ante la cifra que han de abonar para pertenecer por fin al ansiado Mercado. — (Foto CIFRA)

Alquileres

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

AUTO SPORT Alquiler coches sin conductor... AUTO ESCUELA Alquiler sin conductor...

ALQUILER piso central... ALQUILER piso central... ALQUILER piso central...

ALQUILER local por 10... ALQUILER local por 10... ALQUILER local por 10...

SE ALQUILA apartamento... SE ALQUILA apartamento... SE ALQUILA apartamento...

CASITA planta y piso... CASITA planta y piso... CASITA planta y piso...

SE ALQUILA piso amueblado... SE ALQUILA piso amueblado... SE ALQUILA piso amueblado...

APAREJADORES, estudiantes... APAREJADORES, estudiantes... APAREJADORES, estudiantes...

ALQUILER o vende piso... ALQUILER o vende piso... ALQUILER o vende piso...

SE ARRIENDA piso amueblado... SE ARRIENDA piso amueblado... SE ARRIENDA piso amueblado...

OCASION vende, barata... OCASION vende, barata... OCASION vende, barata...

ALQUILAMOS coches para todos... ALQUILAMOS coches para todos... ALQUILAMOS coches para todos...

SE ARRIENDA piso paso de las Fuentes... SE ARRIENDA piso paso de las Fuentes... SE ARRIENDA piso paso de las Fuentes...

ALQUILER o vende piso amplio... ALQUILER o vende piso amplio... ALQUILER o vende piso amplio...

ALQUILER piso amueblado... ALQUILER piso amueblado... ALQUILER piso amueblado...

SE ALQUILAN pisos amueblados... SE ALQUILAN pisos amueblados... SE ALQUILAN pisos amueblados...

SE ALQUILA piso amueblado y habitación... SE ALQUILA piso amueblado y habitación... SE ALQUILA piso amueblado y habitación...

VENDO o alquiler bar... VENDO o alquiler bar... VENDO o alquiler bar...

ALQUILER piso nuevo... ALQUILER piso nuevo... ALQUILER piso nuevo...

ARRIENDO piso amueblado... ARRIENDO piso amueblado... ARRIENDO piso amueblado...

AMAS de casa. Necesitan dinero para ayudar al presupuesto de su familia... AMAS de casa. Necesitan dinero para ayudar al presupuesto de su familia...

SE PRECISAN urgentemente, ensoladores a destajo a punta paleta... SE PRECISAN urgentemente, ensoladores a destajo a punta paleta...

SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años... SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años... SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años...

SE NECESITA niñera Avenida Cid, 6, 5, A... SE NECESITA niñera Avenida Cid, 6, 5, A... SE NECESITA niñera Avenida Cid, 6, 5, A...

NECESITO matrimonio para trabajos agrícolas... NECESITO matrimonio para trabajos agrícolas... NECESITO matrimonio para trabajos agrícolas...

MUCHACHA para señora... MUCHACHA para señora... MUCHACHA para señora...

CHICA se necesita, para sueldo... CHICA se necesita, para sueldo... CHICA se necesita, para sueldo...

SE NECESITA empapeladora y pintores... SE NECESITA empapeladora y pintores... SE NECESITA empapeladora y pintores...

CHICA servicio quince días... CHICA servicio quince días... CHICA servicio quince días...

SE NECESITA chica haya servido... SE NECESITA chica haya servido... SE NECESITA chica haya servido...

SE NECESITA asistente curso de formación de Cronometristas... SE NECESITA asistente curso de formación de Cronometristas... SE NECESITA asistente curso de formación de Cronometristas...

SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA mujer para limpieza... SE NECESITA mujer para limpieza... SE NECESITA mujer para limpieza...

SE NECESITA muchacha de servicio... SE NECESITA muchacha de servicio... SE NECESITA muchacha de servicio...

SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza... SE NECESITA chica para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración... Estos anuncios se reciben en nuestra Administración...

COMPRA y venta de antigüedades... COMPRA y venta de antigüedades... COMPRA y venta de antigüedades...

OCASION Vendo máquinas usadas... OCASION Vendo máquinas usadas... OCASION Vendo máquinas usadas...

PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias... PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias... PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias...

CAMBIE su viejo máquina de coser... CAMBIE su viejo máquina de coser... CAMBIE su viejo máquina de coser...

VENDO perro lobo, bueno, dos años... VENDO perro lobo, bueno, dos años... VENDO perro lobo, bueno, dos años...

VENDO coche de niño, moderno, completamente nuevo... VENDO coche de niño, moderno, completamente nuevo... VENDO coche de niño, moderno, completamente nuevo...

SE VENDE magnetofón Grundy TK, 125... SE VENDE magnetofón Grundy TK, 125... SE VENDE magnetofón Grundy TK, 125...

BICICLETA cadete, vendo, baratasima... BICICLETA cadete, vendo, baratasima... BICICLETA cadete, vendo, baratasima...

VENDO registradora Hugin, seminueva... VENDO registradora Hugin, seminueva... VENDO registradora Hugin, seminueva...

CLASES bachiller, válidas y preu, por universitaria... CLASES bachiller, válidas y preu, por universitaria... CLASES bachiller, válidas y preu, por universitaria...

SE VENDE perro de caza, inmejorable... SE VENDE perro de caza, inmejorable... SE VENDE perro de caza, inmejorable...

VENDO cuatro perros de caza, inmejorables... VENDO cuatro perros de caza, inmejorables... VENDO cuatro perros de caza, inmejorables...

SE NECESITA chica. Hostal Nacional. Gaset, 4... SE NECESITA chica. Hostal Nacional. Gaset, 4... SE NECESITA chica. Hostal Nacional. Gaset, 4...

SE NECESITA chico, de 14 a 16 años... SE NECESITA chico, de 14 a 16 años... SE NECESITA chico, de 14 a 16 años...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza... SE NECESITA asistente para limpieza...

MATEMATICAS Aparatojadores. Licenciado exactas... MATEMATICAS Aparatojadores. Licenciado exactas... MATEMATICAS Aparatojadores. Licenciado exactas...

CONSTRUCCIONES. H. González Alonso. Venta de viviendas... CONSTRUCCIONES. H. González Alonso. Venta de viviendas... CONSTRUCCIONES. H. González Alonso. Venta de viviendas...

PISOS desde 190.000 pesetas... PISOS desde 190.000 pesetas... PISOS desde 190.000 pesetas...

EDIFICIO frente San Lesmes, vendo segundo piso... EDIFICIO frente San Lesmes, vendo segundo piso... EDIFICIO frente San Lesmes, vendo segundo piso...

VENTA de pisos llave en mano... VENTA de pisos llave en mano... VENTA de pisos llave en mano...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

VENDO locales distintas zonas... VENDO locales distintas zonas... VENDO locales distintas zonas...

OCASION. Dos pisos 4 y 5 habitaciones... OCASION. Dos pisos 4 y 5 habitaciones... OCASION. Dos pisos 4 y 5 habitaciones...

SE ADMITEN huéspedes pensión completa... SE ADMITEN huéspedes pensión completa... SE ADMITEN huéspedes pensión completa...

ALQUILER habitación derecho cocina y admisión huéspedes pensión completa... ALQUILER habitación derecho cocina y admisión huéspedes pensión completa... ALQUILER habitación derecho cocina y admisión huéspedes pensión completa...

LOCAL, tercer piso, propio oficina, 170 metros cuadrados... LOCAL, tercer piso, propio oficina, 170 metros cuadrados... LOCAL, tercer piso, propio oficina, 170 metros cuadrados...

VENDO piso céntrico, metros Catedral. Cuatro habitaciones, calor negro, sintasol... VENDO piso céntrico, metros Catedral. Cuatro habitaciones, calor negro, sintasol... VENDO piso céntrico, metros Catedral. Cuatro habitaciones, calor negro, sintasol...

POR CAMBIO de residencia vendo piso Gamonal, beneficio neto, 6.000 pesetas... POR CAMBIO de residencia vendo piso Gamonal, beneficio neto, 6.000 pesetas... POR CAMBIO de residencia vendo piso Gamonal, beneficio neto, 6.000 pesetas...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

Televisores. TELEVISORES. Último modelo extrapesado... TELEVISORES. Último modelo extrapesado... TELEVISORES. Último modelo extrapesado...

REPARACION de televisores todas marcas... REPARACION de televisores todas marcas... REPARACION de televisores todas marcas...

TELEVISORES. Lavadoras automáticas... TELEVISORES. Lavadoras automáticas... TELEVISORES. Lavadoras automáticas...

TELEVISORES. Servicio técnico... TELEVISORES. Servicio técnico... TELEVISORES. Servicio técnico...

TRASPASO local por 125 m2... TRASPASO local por 125 m2... TRASPASO local por 125 m2...

TRASPASO pensión con diez camas... TRASPASO pensión con diez camas... TRASPASO pensión con diez camas...

SE TRASPASA sección de planta a estratificación para hostal... SE TRASPASA sección de planta a estratificación para hostal... SE TRASPASA sección de planta a estratificación para hostal...

ALQUILER tres habitaciones y cocina... ALQUILER tres habitaciones y cocina... ALQUILER tres habitaciones y cocina...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis... SE VENDE piso, económico, Casillas, 7 bis...

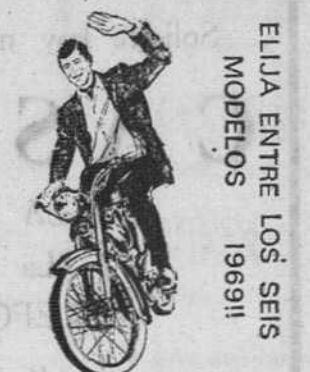
TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for time (8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00) and program titles (Apertura y presentación, Buenos días, Telediario, etc.).

GUIA DEL RADIOYENTE

Table with columns for radio station (Radio Popular, Música Selecta, etc.) and program titles (Versos y música al atardecer, Sonatina, etc.).

Emerson El televisor del futuro. COMERCIAL VELO-MOTO. Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales. Serventa. Merced, 13. BURGOS.



MAS DE 8 MILLONES DE Mobylette. CIRCULAN POR EL MUNDO. ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1969!!

VENTA DE PISOS. Avda. del Cid esquina Amaya. Frente Obras Públicas. Tres dormitorios y comedor empapelados, baño completo, cocina gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metal, calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados. Construcciones Joaquín Martínez.



# Miranda

MIRANDA EL DOMINGO

Permitimos invertir las pautas del titillito, porque el domingo en Miranda son los pocos días que lo pasan. Cada cual se busca la manera de disfrutar del día festivo fuera de la población y dado que en nuestra comarca tenemos a mano lugares maravillosos y las costas canchales de un par de horas de coche, la "huída" es cada vez mayor.

Una de los lugares cercanos que más atracción tiene para los burgaleses, es el puebloito alaguano de Igay, que en pocos años se ha convertido en el mismo destino, surgiendo en el mismo día festivo, una gran afluencia de personas. Unas personas de la ciudad, ni más ni menos que otros muchos que se peñan en Miranda. En la ciudad el día fue bueno, pero aburrído hasta las horas últimas de la tarde, en que el regreso de los "espedicionarios" animó las calles y establecimientos. Y como en cuanto a atracciones de salón no estamos escasos, también fueron muchos los forasteros que pasaron con nosotros el final de la jornada.

**LA MUERTO SOR MARIA CLARA**

A los cincuenta y seis años de edad, cuando llevaba ya 35 presionando sus humanitarios servicios en el Hospital de Santiago, ha dejado de existir Sor María Clara Zartún Zuazo, ejemplar religiosa Sierva de Jesús, a la que tanto queríamos todos los mirandeses. Su muerte, por tanto, ha causado un profundo sentimiento. Que Dios la acoga en su seno, como estamos seguros que será, tras de su vida ejemplar de sacrificio constante, de

## RUMORES SOBRE POSIBLE CONSTRUCCION DE UN COMPLEJO DEPORTIVO

Desde estas líneas enviamos nuestro sentido pésame a la Rvda. Madre Superior, Comunidad religiosa, Junta rectora del Hospital y familiares de la extinta.

**RUMORES**

Corren rumores por la ciudad de que un grupo de señores tiene proyectada la construcción de un complejo deportivo, con fines comerciales.

La noticia no tiene por menos que congratularnos y desear que sea cierta y se lleve a la práctica, porque ya va siendo hora de que Miranda cuente con unas instalaciones deportivas, tantas veces prometidas y nunca realizadas. Es una necesidad que cada vez se deja sentir más y, como quiera que sea, lo que todos deseamos es que de una vez se solucione el problema.

## Desde el 1.º de Agosto

Profesor especializado en francés, inglés, alemán, latín y griego. Reválidas 4.º y 6.º Preuniversitario. Letras, Música. Clases en República Argentina, 49-1.ª derecha. **MIRANDA DE EBRO.**

# Aranda

EL ALCALDE, A PORTUGAL

Para tratar diversos asuntos de importancia, en relación con la organización del Festival Hispano Portugués de la Canción del Duero, se trasladó a Portugal el alcalde, don Luis Mateos Martín, acompañado de su distinguida esposa.

El día 19, a las 9,30 de la mañana, fueron recibidos por el presidente de la Cámara Municipal de Oporto, señor Nuno de Basconcelos Porto, quien estaba acompañado por el profesor doctor Manuel Chaves de Castro, jefe de los Servicios de Cultura Popular y Turismo de la Cámara Municipal de Oporto y don Antonio de Brito Fonseca Duarte Silva, jefe del Departamento Central de la misma Cámara. Sostuvieron un amplio cambio de impresiones con una duración aproximada de una hora, en torno al tema del Festival. Por encontrarse com-

prometido el Palacio de los Deportes durante la segunda quincena de Septiembre y todo el mes de Octubre para celebrar en él una serie de exposiciones, no existe posibilidad de realizar este año el festival en el mismo. No obstante, el presidente de la Cámara se mostró sumamente interesado por el certamen, reconociendo la gran importancia que tiene dentro de las cordiales relaciones existentes entre los dos países y viendo en él un medio eficazísimo para fomentar el turismo. Aparte de este inconveniente de la imposibilidad de utilizar el Palacio de los Deportes en una fecha adecuada, una perfecta organización necesita un tiempo del que este año no se dispone.

Se quedó de acuerdo en que el año próximo se celebrará el festival Hispano Portugués en Aranda. Sin embargo, por darse la coincidencia de que en dicho año, en Oporto se celebrarán las primeras fiestas de la vendimia que tendrán lugar durante el mes de Septiembre y dado caso de que la final se ha de celebrar en Aranda en la primera quincena de Agosto, los artistas, tanto portugueses como españoles, se trasladarían a aquella ciudad hermana, para interpretar en el marco del Palacio de los Deportes, las canciones clasificadas en la final de Aranda.

Para llevar a buen fin estos proyectos seguirán manteniéndose contactos entre el Ayuntamiento de Aranda y la Cámara Municipal de Oporto.

Especial importancia revistió la comida que les fue ofrecida por el cónsul de España en Oporto, conde de Altea, durante la cual y en un clima de cordialidad, se trataron diversas cuestiones relacionadas con nuestro Festival y con las magníficas y amigables relaciones entre Aranda y Oporto.

tanto este día que parecía iba a ser el origen de un descenso en la temperatura, pero las suposiciones no se vieron satisfechas, ya que la agradable temperatura se registró tan sólo en las primeras horas de la mañana, tras una noche agradable pero llena de ruidos en las primeras horas que luego dieron paso al silencio interrumpido por el paso de una rondalla que por cierto interpretaba canciones dotadas de un gusto exquisito y de perfecta interpretación tanto la música como las canciones.

Por lo demás, la gente procuró salir al campo a los lugares que habitualmente suele desplazarse en los días festivos, no faltando los que frecuentaron los típicos mendederos de chuletas asadas a la brasa, en los que se sirven platos como ensalada de lechuga y tomate, las chuletas y postre acompañado todo de las típicas tortas y regado todo ello con el buen vino de la Ribera.

## MONARQUICOS, REPUBLICANOS... Y TODOS.

Para nadie es un secreto que, políticamente, el Régimen ha tenido como único núcleo activo a lo que hasta hace poco constituía la exclusiva o la par-

## te más importante

— y la única organizada y viva— del Movimiento: Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. Es decir, dos fuerzas principales: falangistas y requetés. No puede decirse que entre estas fuerzas estuviesen los más entusiastas partidarios de la idea monárquica borbonica. Si alguna sospecha cabe es la contraria. Franco ha tenido, pues, la habilidad de ir llevando su concepción del futuro de España hasta el fin. Por eso, la aprobación masiva de esta tarde a la solución que Franco va a proponer pudiera parecer a algunos que será como un nuevo voto de confianza a la persona de Franco, pero sin la adhesión completa, al menos en muchos, al objeto de la consulta. Porque Franco de lo propone: nada más. No hace mucho, algún procurador alandino, al creía más en la República, pero haría lo que Franco propusiese. Ello indicaría poca fe en la solución dada para el futuro. Y ello es grave. Pero es que, aun entre los mismos monárquicos, aparecen graves reticencias en el momento presente. El silencio, la frialdad del periódico monárquico por excelencia, —ABC— en estos momentos es, por demás, elocuente; apenas algunas informaciones frías, mal presentadas mientras todos los periódicos estamos llenando de titulares de nuestras primeras páginas con la «noticia más importante de los últimos tiempos en España».

## EL SEGURO DEL AUTOMOVIL

"A B C" (Pág. 18) Art. de H. Sánchez González. —(Como será el seguro de automóviles en 1980? Segun estadísticas extrapoladas, en Europa las primas de automóviles representarán alrededor del 75 por 100 del total de las recaudadas por las compañías en ramos generales. Estas primas deberán ser competitivas, lo que implica: un arte de elección de riesgos, una productividad que sobre todos, una nueva noción de servicio.

En España la ordenación legislativa del seguro voluntario está incompleta. Las tarifas del mismo no responden en su estructura actuarial a la dimensión del riesgo, influido fuertemente por el crecimiento de los índices de peligrosidad y motorización; una clara heterogeneidad del colectivo exige una mayor redistribución y personalización de la prima de riesgo, para lo cual es necesario la introducción de una serie de variables que diversifiquen las estructuras convencionales de tarificación. Para acometer esta estructuración técnica que tiene que arrancar de una ordenación previa y completa del mercado, no es posible olvidar tampoco un mejoramiento de la idea de servicio. El punto de partida: la creación de una mentalidad realista, a la par que renovadora, es problema específico de los aseguradores como colectividad. No se olvide: como colectividad. Don Juan Carlos será, pues, el sucesor de Franco, pero no como otro Franco, sino como pieza fundamental de un régimen de instituciones adecuadas a épocas de normalidad y que, por esta razón, no puede consistir en la plenitud de poder atribuida a una persona, sino en el reparto del poder entre diversos organismos y en el sabio engranaje de éstos.

El futuro rey de España no sólo tendrá mucho menos poder del que tiene el actual Jefe del Estado, sino incluso del que tuvo su abuelo, el Rey Alfonso XIII. Las dos monarquías, la del pasado y la del futuro, coinciden en la fórmula común a todas las monarquías modernas, del rey que reina y no gobierna y cuyos actos están sometidos siempre al refrendo ministerial o, en ocasiones del presidente de las Cortes o del

## EL SEGURO DEL AUTOMOVIL

Consejo del Reino. Sólo queda fuera de esa limitación la facultad eminentemente política de nombrar gobiernos. P u e s bien, mientras que para eso Alfonso XIII tenía constitucionalmente la máxima libertad, don Juan Carlos deberá someterse a la terna de presidentes que le presente el Consejo del Reino.

Al rey le corresponden, además de la función representativa que le es propia, otras imposibles de recoger en el articulado constitucional, como la que podríamos llamar de impulsión política y, sobre todo, la de consolidación moral del régimen: conseguir la adhesión popular a ese punto de referencia permanente que debe ser la Corona. Políticamente, el sistema será un sistema de equilibrio entre el Rey, el Consejo del Reino y el Gobierno, dentro del cual el Gobierno y específicamente su presidente, será el que gobierna. Es lo característico de una construcción política que, no por abandonar la fórmula excepcional de concentración del poder, vuelve a las fórmulas parlamentarias de poder capitis-dividido, que tan mal resultado nos dieron, sino que procura la sabia conjugación de una monarquía mayestática, arbitral y moderadora, con un presidencialismo fuerte en el Gobierno, pero que la presencia de aquella impedirá que pueda convertirse en dictatorial.

La que se ha llamado «monarquía del Movimiento» no es, una simple continuidad y tampoco un retroceso, sino una real y toda novedad, y es eso lo que confiere su mayor relieve de estadística al hombre que, habiendo asumido todos los poderes en las circunstancias extrararas que son conocidas, ha articulado el sistema que don Juan Carlos como sucesor dibuja ya inequívocamente como el sistema de mañana y, según hemos dicho, es de esperar se consolide lo suficiente para llegar a ser el sistema de pasado mañana.

## FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras, calle Arias de Miranda, número 38.

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuado, pero necesitas ayuda recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera, 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.



# Guía Facultativa

**JOSE LUIS RICA RICA**  
FOCOGINECOLOGO  
Consultas 12 a 2 y 4 a 2  
Vitoria, 21, 1.ª  
Teléfono 204773

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PEDIATRA  
Especialista de niños  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avda. del Cid. 35. 2.º

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Fernán 28 - Teléfono 203577

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
CONSULTA DE 1 A 3  
Queipo de Llano, 2, 4.º izq.  
(Frente Edificio Campo)  
Teléfonos 201702 - 202165

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17 1.ª Tel. 209922

**M. A. RUIZ DE TEMIÑO**  
DENTISTA  
San Juan, 2. 2.ª Tel. 204870

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Pase Mayor - Teléfono 201006

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna, Rayos X.  
Consultas de 10 a 1 y de 3 a 6,30  
Pase de Vega, Telf. 203446

**José M.ª Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid 10 (FEYGO) - Teléfono 204391

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria 141-1.ª (Juan XXIII)

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Repollón 2 - Teléfono 205946

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Metabolometría  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria, 20, 1.ª - Telf. 203667  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 20 - Teléfono 206591

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.ª A  
Teléfono 203832

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

**JESUS SANCHEZ MARTIN**  
MEDICINA INFANTIL  
Puericultor de la S. S.  
por oposición  
Vitoria, 56, 1.ª - Telf. 202916  
Consultas a las 12 y horas concertadas

## HORMAZA DEL CAMINO

Bodas de oro matrimoniales

Hormaza del Camino ha vivido un día de intensa emoción en la fecha del 26 de este mes de Julio al celebrar sus bodas de oro matrimoniales el Sr. D. Inocencio Pérez y la Sra. D.ª Marta Mayor.

Para dar cumplimiento marco a esta íntima y familiar fiesta se ha congregado en el hogar paterno once de los doce hijos que viven y con los que Dios quiso bendecir este matrimonio. Faltaba el Hermano Emeterio Pérez Mayor, religioso marista, que por encontrarse en América no le ha sido posible acompañar físicamente a los demás hermanos, espiritualmente estaba al lado de sus ancianos padres y queridos hermanos.

De estos doce hermanos tres son religiosos maristas y dos religiosas de San Vicente de Paúl; cinco hijos, pues, dedicados al Señor.

La santa misa se celebró en la casa del homenajeado matrimonio, por encontrarse imposibilitado el esposo ya hace seis años. Fue autorizado por el señor arzobispo, quien también concedió autorización para administrar al matrimonio la santa comunión bajo las dos especies.

Quiero aclarar que si es cierto que doce han sido los hijos de este matrimonio, diez son los que viven; los otros dos murieron, son hijos del primer matrimonio del señor Inocencio Pérez y su madre murió siendo ellos muy niños. Uno de ellos es el Hermano Teodoro, marista; el otro, don Florencio Pérez, teniente coronel de la Guardia Civil, con mando en Canarias. Y he citado a estos dos hermanos, porque es tal la unión que reina entre todos, que todos llaman padre a don Inocencio y madre a doña Marta y es que esta bondadosa mujer queda siempre su cariño arropando a todos por igual.

Bajo esa ejemplar concordia, bajo ese signo positivo de intimidad, discurrió todo el día alegre, familiar, gozoso y lleno de un tono de fe y gratitud a Dios que ha hecho posible la celebración de esta fecha cincuentaria.

Los vecinos de Hormaza se unieron a la ceremonia y aunque el tiempo urgía la recolección de todas las casas había representación.

¡Enhorabuena a los abuelitos y que Dios les tenga de su mano!

## BAÑOS DE VALDEARADOS

Un equipo técnico femenino—médicos y auxiliares—pertenece a los Servicios de Medicina Social de la Dirección general de Sanidad, visitó nuestra localidad para realizar una encuesta de alimentación infantil referida a niños y niñas menores de seis años, estudios organizados por la O. T. E. A. N. (Oficina Técnica en Alimentación y Nutrición) del Ministerio de la Gobernación.

Las madres convocadas acudieron en buen número con los pequeños al local dispuesto para los trabajos, con fecciónándose las estadísticas y dándose observaciones y consejos al fin propuesto por este útil servicio al que colabora muy eficazmente "Unicef".

—Se posesionó de su cargo como nuevo secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y Previsión social, don Vicente del Río Domingo.

—Treinta y cuatro grados llega a marcar el termómetro y de los fuertes calores secaron a la par cebadas y trigos, cuya siega se halla en todo su apogeo.

Los remolchares tienen buen aspecto, así como el viñedo.

## EL PASADO DOMINGO SE HA DESARROLLADO CON TODA NORMALIDAD, SI BIEN REFRESCO UN

El pasado domingo se ha desarrollado con toda normalidad, si bien refrescó un

Normalidad en la JORNADA DOMINGUERA

## DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID Kiosco Cibeles

VALLADOLID Platerías 21

BILBAO Kiosco La Rosaleda

LOGROÑO Kiosco La Rosaleda

C/ Euzkadi n.º 35

**Gafas sol graduadas Colores de moda**

# OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

# DEPORTES

## Domingo Perurena venció en la segunda prueba ciclista preparatoria para los mundiales

Sabiñánigo. (Afil). — Domingo Perurena venció en la segunda prueba ciclista preparatoria para los mundiales de los corredores preseleccionados para los próximos Campeonatos del Mundo de Ciclismo.

La carrera comprendía 223 kilómetros de recorrido, entre Zaragoza y Sabiñánigo. A pocos kilómetros de la salida se inició ya la escapada que resultó definitiva para la clasificación final al escaparse del pelotón un grupo formado por Perurena, Fernández Dueñas, Mendiburu, Momeña, Santamarina, Félix González, Martín Piñera y José Florencio. A su paso por Almudevar su adelanto era considerable y por Huesca la ventaja de los fugados era de unos tres minutos.

Poco antes de la meta se les unieron Lazcano, López Rodríguez, Elorriaga y Linarés los que disputaron el sprint, en el que resultó vencedor Perurena.

Los corredores destacados se presentaron en el circuito

**¡¡OCASION!!**  
**Calzados**  
**LUIS**

## Logroño triunfó en categoría masculina y Burgos en femenina

### En el campeonato regional de natación

En la mañana del pasado domingo y en el recinto de las piscinas municipales, se llevó a cabo la segunda y última jornada del campeonato regional de natación con participación de nadadores de las provincias de Logroño y Burgos.

En la categoría masculina, el equipo visitante se impuso desde el comienzo, venciendo por 69 a 31 puntos, colocando a sus hombres en los primeros lugares, a pesar de la dura oposición que encontraban en los nadadores del equipo burgalés.

En la prueba de 1.500 metros, nuestro mejor hombre, Galo Mateos, no pudo hacer frente a la combatividad del logroñés Miguel Ángel Gómez, que bate el récord absoluto juvenil, teniendo que conformarse con un merecido tercer puesto.

En la segunda prueba, 100 metros braza, el burgalés Isidoro Guerrero logra ocupar el único primer puesto que alcanzará nuestro equipo tras una enconada lucha con los nadadores logroñeses.

No ocurrió así en la categoría femenina, ya que nuestras nadadoras, queriendo subsanar la derrota que habían sufrido sus compañeras se hicieron con los primeros puestos, ganando a las nadadoras de Logroño por 45 a 23 puntos.

Es digno de destacar la gran actuación de Odile de la Torre, que, pese a intervenir en todas las pruebas, se mantuvo en todas ellas con gran entusiasmo y combatividad.

## RECUPERACION DEL TIRO ESPAÑOL

- Los campeonatos mundiales de tiro al plato se celebrarán en España del 15 al 26 de Octubre, en Guadamendi (San Sebastian)
- En España hay 30.000 tiradores de plato y 3.500 licencias de tiro de precisión

Por Vicente F. de LUCAS LINACERO

Podemos decir que la Federación Nacional de Tiro Olímpico Español, de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, es la federación más joven de España, que agrupó a la antigua Federación del Tiro Nacional y a la Federación Española de Tiro al Plato, ambas dependientes internacionales de la Unión Internacional de Tiro, que encuadra a 92 federaciones nacionales.

Es una federación joven con un presidente joven, José Ángel Escorial Sanfeliz, que ha pasado por ambas federaciones, como deportista amateur en tiro de fusil y pistola de guerra y como presidente de la Federación Española de Tiro al Plato.

La Federación de Tiro Olímpico Español seguirá manteniendo un estrecho contacto con las fuerzas armadas y en relación con los tiradores de todas las especialidades, seguirá facilitando armas, municiones, blancos y una especial dedicación de ayuda a los jóvenes tiradores modestos, facilitando el material a un precio asequible.

Las instalaciones que cuenta esta nueva Federación, son insuficientes para el plan previsto con vistas a las Olimpiadas de Munich.

Como noticia podemos adelantar que los campeonatos mundiales de Tiro al Plato, se celebrarán en el mes de Octubre, entre los días 15 y 26 en las instalaciones que se están empezando a preparar en Guadamendi (San Sebastian) donde participarán las figuras internacionales de este deporte y un equipo español, posiblemente el que tuvo una destacada actuación en la pasada Olimpiada de Méjico.

### TIRO AL PLATO

En el tiro al plato, hay en España 30.000 tiradores, de los cuales 3.000 tienen licencia federativa, o sea que están controlados por la Federación, divididos en tres categorías, primera, segunda y tercera —y cuarta de nueva creación—; posee 26 instalaciones "fosos olímpicos", 82 universales, 17 mini-fosos y 18 de skeet.

Las modalidades de tiro al plato, en las Olimpiadas, son: foso olímpico y skeet. El campeón de foso olímpico, es John Braithwaite, de nacionalidad inglesa, de profesión veterinario. Tiene 44 años, pesa 85 kilos y mide 1,80 de estatura y en la anterior Olimpiada de Tokio del año 1964 ocupó un séptimo puesto, con 192 platos. En la primera serie de 25 platos, perdía dos y en las siete restantes no tuvo ningún fallo, con un registro de 175 puntos, con los que totalizaba 193 que fue su triunfo olímpico para ganarse la medalla de oro. Hubo tres tiradores que seguían empatados con 196 puntos, para disputarse las medallas de plata y de bronce, el norteamericano Garrigú, que después de un segundo desempate, conquista la de plata y la de bronce la obtiene el alemán del Este, Czekella, ambos eliminando al ruso Senichev, que fue segundo en la Olimpiada de Tokio y tuvo que contentarse ahora con el cuarto puesto.

Los españoles Jaime Bladas y Cusi Carret lograron los puestos noveno y 14 entre 59 participantes con 194 y 192 platos, empatando con la pareja rusa y obteniendo una clasificación destacada delante de tiradores internacionales como el actual campeón del Mundo, el belga Renard, que obtenía un puesto 35, y delante del italiano Mattarelli, puesto 27 y medalla de oro en Tokio. En la tirada de skeet, el ruso Evgeny, obtenía la medalla de oro con 198 platos. De los españoles, Miguel Marina se clasificaba en el puesto 12 con 181 platos en igualdad de puntos con el primero, entre 52 participantes y el otro español, Martínez Ubago, quedó en el puesto 36 en la clasificación.

### TIRO DE PRECISION

Para esta especialidad, se invierten al año 5.700.000 pesetas, más 300.000 que facilitan las fuerzas armadas para la práctica de este deporte y existen en la actualidad 3.500 licencias federativas. Como nota importante diremos que sólo existen en España ocho polígonos de tiro, aunque es preocupación importante de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, el ir ampliando estas instalaciones, ocupándose del mantenimiento de los polígonos de tiro existentes y donde se están llevando a cabo obras pequeñas pero costosas.

Las marcas españolas, en la especialidad de tiro de precisión, carabina, pistola libre y velocidad y fusil, en la Olimpiada de Méjico, hubo grandes sorpresas que vamos a comentar brevemente en relación con las marcas olímpicas.

### FUSIL LIBRE

Esta modalidad, se la disputan Suiza, Estados Unidos y Rusia. Gary Anderson (157 puntos) es el actual medallista de oro de méjico, tiene 29 años, es militar y estudiante Teología (Estados Unidos). España no suele participar en esta especialidad, aunque contamos con excelentes tiradores y esperamos que estén presentes en la próxima Olimpiada de Munich.

### CARABINA TRES POSICIONES

W. Wiger de Estados Unidos, medalla de oro de Tokio con 1.164 puntos, marca que no ha sido superada en Méjico, por el actual Elgner (Alemania occidental), medalla de oro de Méjico. Los españoles Cerro y Pignau se clasificaron en los puestos 42 y 46 entre 62 participantes, aunque el Cerro tiene igualado el récord mundial, junto con Calvo, con un sólo punto del mundial, aunque este último se clasificó en Bucarest en sexto lugar con 592 puntos.

### CARABINA TENDIDO

El récord lo tiene Kurka, de Checoslovaquia, de 25 años, mecánico de profesión, y también igualado por el húngaro Hammerl, en 598 puntos y con un brillante historial internacional. Los españoles Calvo y Villar en los puestos 37 y 82, de 86 participantes. El primero con un gran experiencia y el segundo con los nervios deshechos.

### PISTOLA LIBRE

En esta especialidad España posee una medalla de plata.

conseguida por Ángel León en la Olimpiada de Helsinki en 1952. Los records están en posesión de Kossyeh (URSS) y del alemán Merel (URSS) y del español García Vergel con 562 puntos en Méjico. Del español García Vergel se esperaba mucho, ya que había conseguido numerosos éxitos en el extranjero, pero en las pruebas preolímpicas de la capital de Méjico, conseguía un puesto 33, o sea su tirada normal, con 542 puntos. Hasta la fecha no ha sido batido el récord mundial, que posee Ángel León, con 573 puntos.

### TIRO RAPIDO A SILUETAS

El récord lo ostenta el polaco Zapadki, con 593 puntos. Es de profesión militar, tiene 39 años y es un gran experto internacional. Desbancó a las grandes figuras Linosvuo, finlandés y medalla de oro en Tokio, Anastasiu, campeón y record mundial y los americanos Millah y Nally. El español González Chas, en el puesto 31 con 579 puntos, Javier Alava, en el puesto 45.

Al tiro español le faltan técnicos, instalaciones y escuelas de tiro. Pero ha empezado la recuperación del tiro español con el triunfo en el XIII match latino, donde se ha obtenido una importante victoria por equipos. España se clasificó en primer puesto en pistola y carabina tendido y los españoles Del Cerro y Pignau, campeón y subcampeón en carabina match olímpico.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

## FUTBOLERIAS

Menchaca II no ha podido formalizar su fichaje con el Santander. Cuando se disponía a hacerlo, virtualmente cuando estaba a punto de estampar su firma, surgió un tercero en discordia, que fue el Indauchu, su antiguo Club, el cual ha ejercido un derecho de retención, que el jugador ignoraba.

Por autorizar el traspaso ha solicitado 250.000 pesetas, sobre las que Menchaca II iba a percibir del Rácing, lo cual ha dado al traste a la contratación.

Al menos, por el momento. Puskas seguirá al frente, como técnico, del Alavés. En este caso no se ha cumplido esa ecuación balompédica, que casi de forma inevitable, impone el cambio de técnico, cuando se ha producido un descenso.

Puskas ya está al habla con el Madrid para lograr la cesión de jugadores, visto el excelente rendimiento que en la campaña anterior le dio Bua. Sin embargo, éste no seguirá ahora en el Alavés. Bua, es uno de los que el Madrid, ha ofrecido al Málaga, en compensación al traspaso de Fleitas, con independencia de los siete millones satisfechos.

Son muchos clubs los que rondan al cordobésista Luis Casta.

Otro de los que aspiran a su contratación es el Zaragoza, por mediación de su "agente" Rosendo Hernández.

A cerca de catorce millones y medio asciende el presupuesto aprobado por la U. D. Salamanca, para la temporada próxima a comentar.

Cifra es ésta que casi duplica el del Burgos. Así uno se explica que Eloy I haya preferido los aires "charros" a los burgaleses... a pesar de la pureza de los que por aquí se respiran.

El Logroñés se dispone a acometer la iluminación de Las Gaunas, al objeto de celebrar algunos encuentros nocturnos.

Pues nosotros... nos conformaríamos con que se construyera algún fondo cubierto en "El Plantío". Con eso, de momento, nos sentiríamos plenamente satisfechos.

## SIGUEN LOS ACCIDENTES DE MONTAÑA EN EUROPA

### El domingo perecieron otras dos personas en el Tirol

Innsbruck. (Afil). — Una cordada de siete alpinistas alemanes, entre ellos una mujer de 30 años, ha sufrido una caída de 500 metros hoy a mediodía, en la cara norte del simillau, de 3.603 metros, en el Tirol. Dos alpinistas resultaron muertos y los otros cinco están gravemente heridos. El accidente fue provocado por un desprendimiento de nieve que arrastró a los alpinistas.

Según las primeras informaciones, la cordada, compuesta por jóvenes alpinistas poco entrenados, no estaba acompañada por ningún guía. Los heridos han sido transportados en helicóptero al hospital de Innsbruck.

**IMPORTANTE FIRMA**  
**DE BEBIDAS CARBONICAS**  
**PRECISA DISTRIBUIDOR**  
**PARA LA ZONA DE BURGOS**

CONDICION INDISPENSABLE: Gran solvencia dentro del ramo y organización adecuada para dicha distribución.

INTERESADOS ESCRIBIR A IBERFISA (PLAY-BOY)

Ronda del Guinardó, 54. BARCELONA-13.  
Ref. «D». — Teléfono 236-60-68

## ALEMANIA, CHECOSLOVAQUIA RUMANIA Y ESPAÑA, EN LA FINAL DE LA COPA GALEA

### La Copa Davis será «open», vaticina el presidente de la Federación Española

Madrid.—Al vencer en la final de zona el equipo de Alemania al de Italia por 4-1, se clasificó para la final de la Copa Galea de tenis que se disputará en Vichy.

Rumania ha quedado también clasificada al vencer a Polonia por 3-2. Otra de las naciones clasificadas ha sido Checoslovaquia, que ha derrotado a Francia por cuatro victorias a una. España está asimismo clasificada para las finales.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Tarragona (Afil). — "El tenis español hoy puede presentar una docena de jugadores a nivel internacional de primera línea", ha declarado el presidente de la Federación Española de tenis, don José Garriga-Nogués, marqués de Cabanes, en una manifestación que publica hoy el "Diario Español".

En lo que respecta a la Copa Davis, el presidente de la Federación de Tenis afirma "sin duda de ninguna clase que llegará a ser "open". Manifiesta que los torneos "open" serán interesantes y dice que la nueva reglamentación ha abierto bastante la mano en este tema.

ESPAÑA, FAVORITA

París (Afil). — España está considerada como la gran favorita de la fase final de la "Copa Galea" en los medios del tenis francés.

Dicha fase se disputará del 31 de Julio al 5 de Agosto en Vichy, participando los jugadores españoles Orantes y Muñoz.

Los adversarios de España serán Rumania, Alemania del Oeste y Checoslovaquia, que parece ser el más peligroso para España.

Desde 1950, fecha en que fue creada esta "Copa Davis de los jóvenes", España ha vencido cuatro veces, Alemania del Oeste una, Checoslovaquia, tres.

**¡¡REBAJAS!!**  
**Calzados**  
**LUIS**

**¡¡OFERTA ESPECIAL!!**

**FURGONETAS CITROEN**

REVISADAS, A TODA PRUEBA, BIEN DE PINTURA

**DESDE 10.000 PESETAS**

**GRANDES FACILIDADES**

**mercado nacional de ocasión**

**BURGENSE, 18**

Horario normal: **INCLUSO SABADOS DE 4 A 9 TARDE**

**¡AQUI ESTA SU OPORTUNIDAD!**

**LAVAPLATOS**  
Adquíralos en comodísimos plazos,

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

ARQUERO

**OFICIALES**

Ajustadores — Torneros  
Fresadores — Rectificadores  
Mandrilleros — Cepilladores  
Talladores — Rebadadores  
y pintores de maquinaria se precisan en

**ISSA**

Zona Industrial de Gamonal— Tfnos: 206667 — 203971

**Cambio pisos**  
Avda. del Cid, 88 y 90  
POR  
**Local comercial**  
OFERTAS EN:  
**Delegación JHER**  
Plaza Alonso Martí-  
nez, 7-A, 1.

# DEPORTES

## Escándalo en otro partido internacional sudamericano

Los futbolistas argentinos se quejan de haber sido agredidos en Bolivia

La Paz (Alfil). — Bolivia derrotó a Argentina por tres goles a uno, en el encuentro disputado ayer en La Paz en la eliminatoria del campeonato mundial de fútbol a disputarse en México el año próximo.

El encuentro, de escasa calidad por la serie de incidencias que se produjeron para alentar al equipo local y la pésima actuación del árbitro paraguayo, Sosa Miranda, contribuyeron a empeorar aún más el desarrollo del partido.

### GRAVES INCIDENTES

Buenos Aires (Alfil). — Los diarios vespertinos de esta capital destacan la gravedad de los incidentes acaecidos durante el encuentro de fútbol que disputaron en La Paz las selecciones de fútbol de Argentina y Bolivia.

En general no niegan mayormente el triunfo que, por tres goles a uno, lograron los bolivianos, pero condenan severamente a la labor del árbitro del encuentro y la actuación de la Policía boliviana.

"La Razón" titula a toda página, "Gran escándalo en Bolivia" y señala que el jugador argentino Pachame "resultó agredido por los policías bolivianos".

"Crónica", por su parte, titula —también a toda página— "Escándalo en La Paz" y "Bochornoso final tuvo el partido que Bolivia ganó por tres a uno. Brutal agresión a los argentinos".

## ATLETICO DE BILBAO Y REAL SOCIEDAD JUGARAN CONTRA EL BURGOS, EN AGOSTO

Se espera que hoy renueve el entrenador Anselmo Elizaga Mañana se celebrará la concentración de jugadores en el Club

Según noticias fidedignas llegadas hasta nosotros, el campeón de España de fútbol, Atlético de Bilbao, así como la Real Sociedad, se han ofrecido de nuevo al teniente general Cabanas para jugar sendos partidos frente al Burgos, en "El Planitío", con objeto de que la recaudación que se obtenga por sus respectivas exhibiciones se destine a los fines asistenciales que preside y estimula el ilustre soldado que hoy dirige los destinos de esta Capitanía general.

Las fechas previstas, en principio, para celebrar tales encuentros son las correspondientes a los dos domingos últimos del próximo mes de Agosto, por lo que ambos partidos servirán de excelente entrenamiento al Burgos, con vistas a la competición liguera.

### ¿RENOVARA HOY ELIZAGA?

El Burgos aspira a seguir con el «tándem» entrenador formado por Elizaga y Pestaña, que tan excelente resultado práctico ha dado en las dos temporadas últimas, a pesar de lo comprometidas y difíciles que ambas fueron.

En consecuencia, habiéndose renovado el contrato de Pestaña, hoy se espera sostener una entrevista con Elizaga para tratar de llegar igualmente a un acuerdo.

Vamos a ver si Elizaga y Pestaña hacen bueno eso de que «no hay dos sin tres» y logran culminar también con éxito la campaña en la que vamos a entrar rápidamente, pues las vacaciones futbolísticas están llegando a su fin.

### MAÑANA, CONCENTRACION DE JUGADORES

Efectivamente, está a punto de alzarse el telón de los entrenamientos y a tal fin, los jugadores del Burgos están citados para presentarse mañana, a las 7.30 de la tarde, en el domicilio social del Club, al objeto de iniciar los entrenamientos pasado mañana, jueves, día 31.

En total, los fichados hasta el momento, son los siguientes: Guardametas: Bilbao y Maestro (este procedente del Moscardó). Defensas: Astorga y Nebot (ambos del Calvo Sotelo), Aramburuzabal y Iturmendi (del Hernani). Medios: Zamanillo, José Luis, Alcorta II (del Michelin) y Escalza (del Guecho). Delanteros: Iurricha, Alcorta I, Errandonea, Olalde, Angelín, Requijo y Castañón.

### DIEZ JUGADORES HAN SIDO BAJA

A tenor de la relación anterior, se advierte que en este año han sido diez los jugadores que han causado baja en el Burgos. Esta cifra es una de las más elevadas, de cuantas se han registrado en el movimiento social del Burgos.

A continuación detallamos los jugadores que han producido baja y los motivos que han determinado la misma:

### Muere Moisés Solana, famoso piloto mejicano

Méjico (Alfil). — Moisés Solana, piloto de coches que ostentaba todas las marcas de velocidad que existen en Méjico, murió ayer a la edad de treinta y cuatro años, al estrellarse en su «Mac Laren» cuando se iniciaba el primer «Hill Climbe» de Valle de Bravo.

Cuando apenas llevada recorridos dos kilómetros de la salida, Solana perdió el control de su máquina estrellándose contra una zanja. El automóvil se incendió y el corredor murió carbonizado antes de que le llegase auxilio.

### EL PRESIDENTE DE BOLIVIA, COPILOTO

La Paz (Alfil). — Por primera vez en el historial deportivo de este país, el presidente de la República boliviana, Luis Adolfo Siles Salina, participó ayer en una de las etapas del «Premio nacional automovilista», disputada entre las ciudades de La Paz y Oruro, con un recorrido de doscientos kilómetros.

El primer mandatario participó como copiloto del campeón de automovilismo Oscar Crespo, alternando con él en la conducción del vehículo que tripulaban. La carrera, que terminará dentro de nueve días, recorre casi la totalidad de los nueve Departamentos del país.

Por traspaso: Payno, al Celta de Vigo y / mavisca, al Pontevedra.

Por reincorporación a Clubs de origen: Iriarte y Amilibia, al Real Madrid y Marro, al Bilbao Atlético. A este respecto, diremos que Iriarte ha sido cedido al Oviado y Amilibia, al Jerez Deportivo, mientras que hay gestiones en curso para conseguir que Marro siga en el Burgos.

Por abandonar la práctica del fútbol: Rafael Zamora, que durante los últimos años desempeñó la capitanía del equipo burgalés.

Dejados en libertad: Ribón, Gálila, Menéndez y Goyarán.

—El fútbol es algo que ha sido pasión en mi vida. Debo hacer notar que yo he sido aficionado —he jugado por afición— hasta venir al Atlético de Madrid, hace tres años. Del fútbol tengo recuerdos que van desde un extremo a otro. Me explico: grandes alegrías y disgustos muy considerables. Te daré una muestra de cada uno de estos botones: Mi gran alegría —creo que la mayor— fue el partido contra Checoslovaquia en el partido que ganamos. Yo marqué uno de los goles. Y anota el recuerdo de un gran disgusto: Jugaba en el Eibar. Había que ganar al Cádiz para subir. Y perdimos. Te digo que en esta ocasión estuve a punto de dejar el fútbol.

Puede creerse o no creerse. Lo cierto es que tomo el deporte con gran seriedad. Me saldría un partido bueno y otro malo, pero yo sé una cosa: en ambos pongo el mismo entusiasmo. En ambos doy cuanto puedo y tengo.

Nació hace veinticuatro años. Viví casi siempre en Eibar. Y allí comenzó a jugar. Desde abajo. Y hacia arriba: juvenil, regional... Después: el Indauchu —una temporada—, y fue por vez primera profesional con el Atlético de Madrid, hace tres años.

Gárate es, desde hace un año, ingeniero industrial. —"Soy ingeniero industrial y aquí, en Madrid, trabajo por las tardes en una empresa constructora. Ni que decir tiene que me gusta mi carrera y que pienso ejercerla. Además te digo una cosa: si el fútbol me impidiese por completo practicar mi ingeniería, dejaría el fútbol, a pesar de que es una cosa que quiero y que me apasiona.

Ahora y de momento, las tardes las puedo dedicar a trabajar. Ya se sabe que no es una dedicación completa. Pero es algo. No te olvides —que nadie olvide— que un futbolista es un trabajador, es una profesión que te impide muchas cosas. Las concentraciones son largas. No es que yo esté en desacuerdo. No. Al ser una profesión hay que cumplir. Es lógico. Sólo quiero decir que si tuviese que quedarme con una de las cosas me quedaría con mi carrera.

Gárate o la furia. Gárate o la pesadilla de un defensa. Gárate o el goleador. —Eres la furia? —Hombre, no lo creo. Lo que sí pasa es que lo intento. También te digo una cosa: que no soy en absoluto lo contrario. Busco ser la furia. Y ya sabes que el que la sigue... —Eres la pesadilla de un defensa? —Mira; para un delantero una defensa es el enemigo público número uno. Yo no sé si les sirvo de pesadilla. Para mí una defensa es algo que tengo que quitarme de encima, que tengo que burlar, es la palabra. En este sentido también una defensa es una pesadilla para mí.

—Eres buen goleador? —Meto goles. Ocurrió que quedé este año empatado con Amancio. Pero fueron muy pocos los tantos. Casi da vergüenza aunque si se mira el panorama general... Unos dicen que estuvo muy bien. Otros que «en el país de los tuerkos...» Lo cierto es que yo no me quedé contento con lo conseguido este año. Y espero al siguiente. Contentarse con una cosa es comenzar a estancarse. Y a mí siempre me gustó estar en la brecha. La brecha es el único sitio que justifica a un delantero ¿no crees? —Gárate, un hombre que prefiera analizarse a sí mismo como juzgar a los demás. Nosotros insistimos: Interesa su opinión sobre figuras y equipos, sobre las competiciones y algunos problemas que el fútbol español tiene planteados. —Tres hombres en tu puesto? —Ansola, Arieta y Bustillo. Ansola es el más fuerte, el que más está donde hay que estar. Arieta es el hombre de la pelea noble y el hombre de la técnica, aunque muchos o algunos no lo quieran creer. Bustillo es el hombre más rápido.

—Un grande de hoy? —Amancio. —Y ¿de siempre? —Di Stéfano? —Lo mejor de la temporada que finalizó? —El partido Barcelona-Madrid. Y Urbiaga en el partido que jugó contra nosotros en la Copa. —¿Qué fue la final de la Copa? —Algo sensacional, por lo emocionante. Y un partido que tuvo dos fases distintas. Ganó el que más lo mereció en conjunto.

Habían finalizado los entrenamientos cuando Gárate nos dijo todas estas cosas. Para él, seleccionado tres veces como internacional y después de actuar en dos ocasiones, hay una cosa que recuerda con entusiasmo y algo que le cuesta mencionar. Lo alegre: el partido contra Checoslovaquia. Lo negro: el encuentro contra Bélgica. «Lo blanco y lo negro forman parte de la vida de un hombre» —nos dice.

La entrevista hubo de ser breve: Gárate o el pluriempleo, podríamos decir. Efectivamente: entrenamientos en la mañana. Y por la tarde le espera un trabajo profesional, una empresa constructora. Gárate o un hombre con el tiempo apretado, justo.

Dos ilusiones en la vida de un hombre: su carrera y el fútbol. ¿Deporte? ¿Profesión? ¿Sión? —Y eso de un sindicato de jugadores? —Un querer sindicarse. Efectivamente, lo nuestro es un trabajo, una profesión. Dejamos a Gárate. Un hombre de las Vascongadas que juega en la capital de España. —¿Por qué no en el Atlético de Bilbao?

## Johnny Famechon retiene el título mundial de los pesos plumas

Fue declarado vencedor a los puntos sobre Harada después de que el árbitro decretó un fallo nulo

Sidney, Australia (Alfil). — El árbitro norteamericano Willie Pep ha tenido que salir escoltado del estadio de ésta, después del sensacional final que ha tenido la pelea de boxeo de los plumas disputada por el australiano Johnny Famechon, actual campeón, y el japonés Fighting Harada, aspirante. Pep, que en tiempos fue cam-

peón mundial de los plumas, declaró en principio combate nulo, pero una revisión de las tarjetas de puntuación de Pep mostró que éste había señalado un veredicto favorable por 70 puntos a 69 al púgil australiano.

Harada, excampeón mundial de los gallos y moscas, derribó a Famechon en tres oportunidades y, en ocasiones, pa-

recía tener probabilidades de convertirse en el tercer boxeador que consigue ostentar títulos mundiales en tres categorías diferentes.

Famechon, de 24 años de edad, defendía su título por vez primera desde que lo obtuvo en Londres, tras un veredicto contradictorio frente al español José Legra.

Harada, que combatió con una ceja abierta, desde el noveno asalto, se lanzó a una ofensiva sin tregua contra el campeón en los últimos asaltos y Famechon terminó la pelea mandando sangre por la nariz.

Pep, que fue campeón de los plumas desde 1942 a 1948 y desde 1949 a 1950, izó los brazos a ambos púgiles al finalizar la pelea, en señal de que el veredicto era nulo.

La decisión fue recibida con hostilidad por parte de la multitud y aun después de que el locutor explicara a los espectadores que dicho resultado de nulo significaba que Famechon conservaba el título de campeón, los aficionados prosiguieron exteriorizando sus ruidosas protestas.

Mickey Duff, copresidente de la pelea, tomó las tarjetas de Pep y las mostró a dos policías situados en el «ring-side» pidiéndoles que las revisaran. Famechon, después, fue declarado ganador por 70 puntos a 69.

Harada derribó a Famechon en el segundo asalto, de un potente derechazo y, más tarde, en el undécimo, volvió a derribarlo, necesitando el campeón otra cuenta de ocho. Harada dominaba claramente por esa fase al campeón, que intentaba recuperar el primero ejercicio en los primeros asaltos. Después que Famechon venciera por escaso margen en los asaltos duodécimo y décimotercero, el aspirante alcanzó nuevamente en el décimocuarto a Famechon, que fue por tercera vez a la lona y contó ocho segundos.

En el asalto final, Harada persiguió a Famechon por todo el cuadrilátero, tratando de acabar definitivamente con él, pero el campeón conservó la serenidad y con su «jab» de izquierda mantuvo a distancia al feroz japonés.

La derrota sufrida hoy ha impedido a Harada unirse a los dos inmortales del boxeo, Henry Armstrong y Bob Fitzsimons, los únicos púgiles que han ostentado títulos mundiales de diferentes categorías.

Ambrose Palmer, manager de Famechon, declaró: «Creo que Johnny ganó con claridad debido a su mayor limpieza en los golpes. Debo admitir que pasé momentos angustiosos en el rincón, cuando se produjeron las caídas de Famechon, una de ellas —la más peligrosa a mi entender— en el decimocuarto asalto».

Famechon, satisfecho con su triunfo, explicó: «El golpe que me derribó, en el decimocuarto asalto, ha sido el único que verdaderamente acusé. Fue uno de los más potentes que he encajado».

El árbitro, cuando se dirigía con escolta hacia su hotel, dijo: «Fue una pelea buena y limpia».

Titchie Inque, portavoz del aspirante, explicó: «Estimo que ha vencido Harada, pero no tenemos quejas que hacer. Creo que el árbitro hizo una excelente labor». Añadió Inque que a Harada le gustaría una pelea de desquite con Famechon.

### AJEDREZ

## Nueva victoria de Diez del Corral en el torneo de Amsterdam

Amsterdam (Alfil). — Diez del Corral, de España, ha vencido a Maeder, de Alemania occidental, en partida de ajedrez correspondiente a la undécima ronda del grupo de maestros del torneo internacional de ajedrez que se celebra en esta capital.

Después de estos resultados la clasificación queda así:

1. Csom (Hungría), 8,5 puntos.
2. Diez del Corral (España) y Kim Maeder (Alemania occidental), 7.
3. Ostojic (Checoslovaquia), 6,5.
4. S. Johannessen (Noruega), 6.
5. J. Van Baerle (Holanda) y C. Zuidema (Holanda), 5,5.

## GARATE ES PARTIDARIO DE LA SINDICACION

- ◆ Además de como futbolista, trabaja de ingeniero industrial
- ◆ «Efectivamente, lo nuestro es un trabajo, una profesión»

Por J. OLIVAR

—Te digo que hubo tratos. Sencillos, no llegamos a un acuerdo.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia Fiel. Prohibida la reproducción.)

—«Eres buen goleador?»

—«Meto goles. Ocurrió que quedé este año empatado con Amancio. Pero fueron muy pocos los tantos. Casi da vergüenza aunque si se mira el panorama general...»

—«¿Por qué no en el Atlético de Bilbao?»

**EMBELLEZCA SU COCHE**  
*boutique del automóvil*  
APARICIO Y RUIZ, 5

## RECORD NACIONAL DE BALONCESTO

Los miembros de un club sevillano permanecieron jugando 48 horas seguidas

Sevilla (Alfil). — Los jugadores de baloncesto del Club Militar de Natación dieron cima ayer a su intento de batir el "record" nacional —y probablemente mundial— de permanencia ininterrumpida de juego, que hasta ahora ostentaba el club náutico de Santa Cruz de Tenerife, al permanecer jugando durante 48 horas seguidas en la cancha del Club Militar.

Durante este período de tiempo intervinieron en el encuentro, que comenzó el viernes por la tarde, un total de treinta y tres jugadores, de ambos sexos, divididos en dos equipos mixtos.

Al lado de la cancha se habían instalado tiendas de campaña, hamacas para el descanso de los jugadores y una ambulancia para prestar asistencia médica en caso necesario. Durante las cuarenta y ocho horas los jugadores fueron turnándose en el descanso, y comieron grandes cantidades de carne, pescado y frutas.

Aunque en principio se estableció un cálculo de unos dos mil puntos conseguidos cuando se hubiera terminado el plazo del partido, este cálculo se vio ampliamente superado al conseguir los respectivos 4.212 y 4.186 puntos.

Las 24 horas primeras de juego fueron muy movidas e intensas, si bien, en las 24 últimas la rapidez, como es lógico, debido a la temperatura y al cansancio de los participantes, ya decreció algo.

### ¡¡OCASION!!

## Calzados LUIS

Cruza el Canal a pesar de las medusas

### AGROMAN, S. A.

PRECISA ALBAÑILES OFICIALES 1.ª

Buenas retribuciones Vitoria, 20. — BURGOS (R. O. C. núm. 1.214)

## INDASA

LICENCIA CORNELIUS HEYL

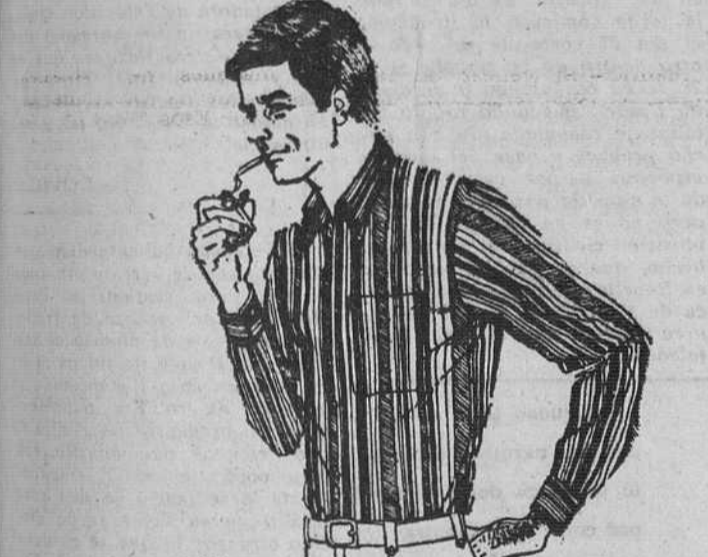
## NECESITA PERSONAL MASCULINO

PARA FABRICA DE CURTIDOS OFRECEMOS: ◆ Salario según condiciones y posibilidades de ascenso. INTERESADOS PRESENTARSE

EN FABRICA: Capiscot, 23 De 9 a 1 y de 4 a 7

(R. O. Colocación número 1.001)

## para un verano cómodo



## CONFECCIONES CYLSA

Santander, 3

## GALERIAS CAMPO

Avda. del Cid, 2

## CONFECCIONES CAMPO

General Queipo de Llano, 1

SUCURSAL: Pl. de José Antonio, 26

camisas polos nikis  
Le ofrecemos la más extraordinaria y completa colección de prendas veraniegas en las tonalidades de moda: camisas, polos, nikis  
Creaciones en estilo joven que le proporcionarán la elegancia y comodidad que usted desea para el verano.

**FRIGORIFICOS CAMPO**  
Adquíralos en comodísimos plazos.  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## LA REPARACION DE MUÑECOS

- Un oficio de poeta que hace ganar dinero
- Claude Jaillet, el más cotizado reparador de París
- Los viejos autómatas del imperio, los muñecos mecánicos de Jacques de Vaucanson, antecesores de los modernos robots

Por Jean TAVERNE  
(DE LA AGENCIA «EFE»)

En París, no lejos del Palacio Real, bajo cuyas arcadas se diría que rondan los años de historia, monsieur Claude Jaillet se afirma como sucesor digno de Jacques de

estética indispensables: hay que curar las heridas, adivinar cuál era la mirada primera del pequeño rostro, crear el traje que corresponde a su época...  
Músicos, granaderos de la guardia imperial tocando el



Un granadero de la guardia imperial reparado totalmente por monsieur Jaillet. — (Foto CIFRA).

Vaucanson, ingeniero francés que en el siglo XVIII construyó un autómata de realismo asombroso: Claude Jaillet repara y construye instrumentos para juegos infantiles y diversión de adultos, mecánicos.

Con la pasión de un coleccionista, la ciencia de un cirujano, la inspiración de un poeta, monsieur Jaillet retiene, pieza a pieza, los elementos delicados de esta imitación de seres vivientes y les da vida tras largas horas de paciente trabajo.

Un cuerpo casi informe, dos ligeras barras metálicas que fueran brazos, órbitas vacías de ojos y boca sin labios... Tal aparece, frecuentemente, el muñeco mecánico que me traen a reparar — explica monsieur Jaillet — Auscultarle, reemplazar las piezas que le faltan, es mi primer trabajo, pero no el único, pues tras haberle realizado, el juguete aún no tiene vida.

Para dársela, es preciso manipular delicadamente lo que podían llamarse sus nervios. Y esto es lo más difícil, pues hay que descubrir el funcionamiento de su ritmo original. Y, finalmente, los conocimientos de

tambor, echadoras de cartas... no hay un sólo tipo de muñeco automático que no haya pasado por las manos de Jaillet desde hace treinta años.

La vocación llegó un día, cuando aún no había cumplido los cuarenta años, cuando era un estudiante y proyectaba convertirse en relojero: uno de sus amigos le pidió que reparase una vieja muñeca que había encontrado en su granero.

Oficio de poeta, deliciosamente anacrónico, sí; pero también, oficio que hace ganar dinero: un pájaro cantor, de la época napoleónica, alcanzó un valor de más de 100.000 francos en una venta en pública subasta.

Coleccionistas y anticuarios de todo el Mundo, de los puntos más remotos del globo. Llegan a París para adquirir esos encantadores antepasados de nuestros modernos robots, bien en las subastas, bien directamente en casa del reparador.

Entre los enamorados del pasado, monsieur Jaillet cita con orgullo a Brigitte Bardot y Juliette Greco. Esta última posee un extraordinario fumador de pipa de la época del Primer Imperio.

## NUESTROS COLABORADORES

HAY que confesar que las Artes, en plural, suelen andar caminos dispares. Y, con las Artes, los artistas. Los pintores están, por lo general, lejos de la literatura y los literatos, también por lo general, nos acercamos muy poco a los pintores.

Por esto me he alegrado de asistir al III Curso sobre "Valoración del Arte de Hoy", que empezó el día 1.º de Julio en la Universidad Internacional, Menéndez Pelayo, Palacio de la Magdalena, Santander.

Es bueno lo que se dice sobre arte, sobre música, sobre crítica; es bueno lo que oímos. Pero lo mejor de todo es la convivencia. Estamos muy pocos escritores, porque el Curso tiene una trayectoria estudiada y definida. Pero los pocos que estamos — y hablo por mí — nos hemos alegrado. Nos aproximamos así, un poco más, al Mundo de las artes plásticas. A todos nos interesa la evolución del arte, hoy.

La literatura no puede evolucionar de igual forma en cuanto a estética. Su evolución es más lenta, porque el libro no se cuelega de una pared, no vasta con verlo, sino que, como sabemos, hay que leerlo. Pero el libro encierra también unas formas, y sobre todo un pensamiento. Y por las formas, estamos cerca de lo plástico, nos atane lo estético, de modo que es bueno este obr, este escuchar sobre avances, sobre evoluciones en las artes plásticas.

No sé si los pintores estarían a gusto en su Curso sobre literatura, sobre novela, como ya se han dado en este mismo lugar, o sobre poesía, como está programado para dentro de muy poco. No sé, digo, si estarían a gusto. Pienso que algunos sí, pues se mueven, desde su arte, hacia el arte literario. Buscan la letra impresa, y no ya aquella que solamente trata temas relacionados con la pintura, escultura y arquitectura, sino también la que ha servido para la creación. Muchos son los que se acercan a los libros, los que se embarcan en la poesía y en la narrativa. Por eso pienso que, éstos por los menos, se encontrarían a gusto, sacando buenas enseñanzas — como nosotros, los escritores, las sacamos ahora — en un curso dedicado a la literatura.

Pero, vuelvo a insistir, lo esencial aquí no es aquello que aparentemente se ve como más importante; lo esencial no es aprender, por medio de las conferencias, sino que, lo que tiene verdadera importancia, es convivir; tener a mi lado, por ejemplo, a un profesor de Estética, como el P. López Quintás y poder hablar, de vez en cuando al menos, con el director del curso, profesor de Historia del Arte y crítico, don José Camón Aznar.

Lo bueno, también, es poder preguntarle a Benjamin Palencia cuáles son sus proyectos, qué hace, cuándo y dónde nos ofrecerá esa exposición antológica, repaso o resumen de toda su larga andadura como pintor de tierras y cielos manchegos. Lo que vale, en definitiva, es encontrarse con Antonio Sacramento, hablar con él de sus "hierros" aéreos, gráciles, rotundos en belleza. Y lo que es agradecer de veras es el interés que unos y otros demostramos por conocernos, por aproximarnos, por saber de la obra del otro, y el otro de la nuestra.

El III Curso sobre el Arte hoy, organizado por el tercer programa de Radio

## Arte y convivencia

Por Rodrigo RUBIO

Nacional de España, ha sido una gran experiencia para mí, escritor que ama las bellas artes, que siente la pintura, que tiene que interesarse por las nuevas formas arquitectónicas. Este curso,

del que será necesario hablar con más calma, ha re- unido a un buen número de pintores, escultores, arquitectos, músicos, críticos y escritores en ese lugar incomparable, la Magdalena, en la

bahía santanderina, lugares que se abren, que se extienden, como brazos enormes, para recibir y aún acariciar todo aquello que sea arte, todo aquello que signifique estudio y cultura.

## COSAS VEREDAS

### SE VISTE DE UNIFORME PARA CONQUISTAR A SU MUJER

París (Efe). — Ha sido puesto a disposición de la Justicia por uso indebido de uniforme y condecoraciones el llamado Jean Claude Bernet. Bernet en francés viene a ser el diminutivo de Berne (burlado), de 27 años de edad.

Así, pues, Bernet cuya mujer lo abandonó para fugarse con un policía, según versión del encartado, se paseaba en los lugares públicos de Noisy le Sec (proximidades de París) vistiendo aparatosos uniformes. En su domicilio se han encontrado igualmente charreteras de capitán y relucientes medallas.

—Conociendo lo sensible que era mi mujer a los uniformes, ha declarado Bernet, he querido reconquistarla de esta manera además el falso policía declaró que su mayor ilusión, aparte la recuperación de su esposa, hubiese sido pertenecer verdaderamente a un Cuerpo de fuerzas armadas.

### CONTRABANDO DE SERPIENTES

Sydney (Efe-Reuter). — Un joven australiano ha sido condenado hoy a 20 dólares (unas 1.400 pesetas) por importación ilegal de serpientes procedentes de los Estados Unidos a través de paquetes postales.

El joven Mark Farrimond ha importado por este sistema, una serpiente de cascabel y una cobra y ha enviado a un amigo de Norteamérica otra serpiente, que viajaba, con intención de

### DIO A LUZ EN COCHE

Monforte de Lemos (Lugo) (Cifra). — Doña Rosario Vázquez, vecina de la localidad lucense de Castro de Rey, dio a luz una niña en el coche en el

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

La gran afición de los norteamericanos es el tiro al arco en su casa. Durante el año pasado, los fabricantes han hecho ventas que superan el equivalente a los 600 millones de pesetas.

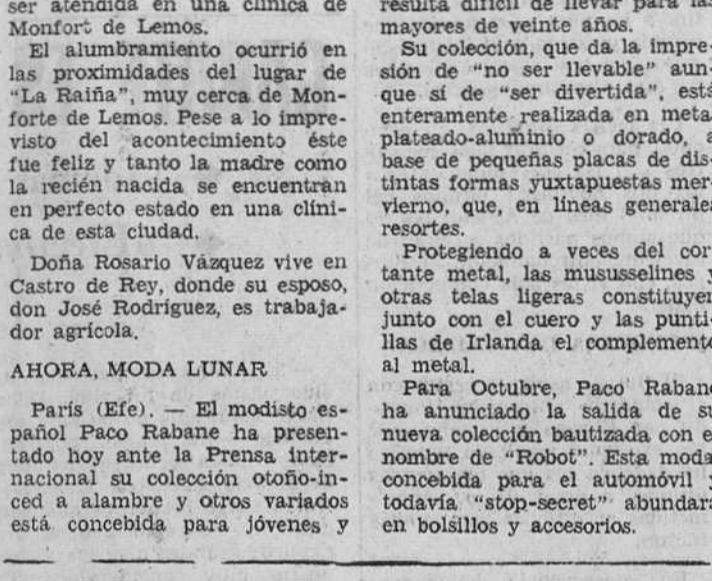
La Estatua de la Libertad, a la entrada de Nueva York, con sus 46 metros de altura sigue siendo la más grande del Mundo. La de San Carlos Llorne, en un islote del lago Mayor, mide solamente 23.

Sobre la hipocresía dijo la Rochefoucauld: "Estamos tan acostumbrados a disfrazarnos a los ojos de los demás que, finalmente, nos disfrazamos a los de nosotros mismos".

—¿Qué tarde llegaste anoche a tu casa?  
—¿Cómo lo sabes?  
—Porque me encontré con tu mujer, estaba muy alocada.

—¿Qué gracia! Si supiera escribir a máquina trabajaría de dactilógrafa.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias se separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos.



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias se separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos.



## Pasando el rato

Top. — 2: Bar. Cura. — 3: In. Galán. — 4: Atún. Le. — 5: Elsa. — 6: SS. Aire. — 7: Tor. Nota. — 8: Obeso. IM. — 9: Paja. Oca. — 10: Ara. Agar.

VERTICALES. — 1: Obl. Estopa. — 2: Cana. Sobar. — 3: Ir. Te. Reja. — 4: Gula. Sa. — 5: Cansino. — 6: Tul. Ara. Og. — 7: Oral. Etica. — 8: Panes. Amar.

AL JIGLIFFICO: Un pino torcido  
A los siete errores:  
1: Cortina. — 2: Diente. — 3: Tapón de la botella. — 4: Patilla. — 5: Hombreira. — 6: Manga. — 7: Medalla.

### EL DESCANSO EN EL «TOUR»

El trance se desarrolla a la llegada de los corredores del «Tour» a un fin de etapa. El recorrido ha sido duro, y el calor, achicharrante. Entre los que han

entrado figura uno que, sin apearse de la máquina, pierde la estabilidad y cae a tierra hecho un guiñapo. No puede ni con el gorro. En ese preciso momento se le acerca un seguidor provisto del imprescindible aparatito del que pende un largo cable. Y le dice al ciclista, que sigue hecho una birria:

—Una última cuestión para nuestros aditores: ¿Eres partidario de las jornadas de descanso en el «Tour»?

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## Se proyecta restaurar los barrios históricos de Madrid

Otra mujer que quiere ser apoderada de un torero

MADRID. — Cuando nos disponíamos, rebosantes de paciencia, a pasar un domingo angustioso, frente a un ventilador y con la casa a oscuras, notamos una rachita de algo que se parecía algo a la brisa. Nos decidimos a levantar una persiana tímidamente. El termómetro había descendido dos grados y lo del conato de brisa era verdad, aunque de marina no tenía ni la menor pinta. Por un momento pensamos que había llegado anticipadamente el "frío en rostro" de Agosto, pensamiento fortalecido por la ausencia total de golondrinas, entrecruzándose a velocidades increíbles y dimos como un hecho que se habían ido ya a las regiones del Sur, huyendo del "fresco", y que se había acabado el calor, lo que no nos extrañaba demasiado con el derecho de calor que se estaba haciendo. El de ayer fue fácilmente soportable.

—En el monasterio de la Encarnación, el mismo milagro que se repite desde hace siglos cada 27 de Julio fue contemplado por miles de personas. La licuación de la sangre de San Pantaleón, colocada en una ampolla herméticamente cerrada y está en un relicario. El día 26 por la tarde comienza la licuación; el día 27 corre de un lado a otro dentro de la ampolla y el 28 se va coagulando y perdiendo fluidez, quedando pronto totalmente coagulada. Se han hecho pruebas a base del análisis espectral y por calentamiento de la ampolla para su licuación, pero no se ha encontrado explicación científica al portentoso hecho, que se produce también en Ravello, localidad situada cerca de Nápoles, en la que se venera también sangre de San Pantaleón.

—La llamada fiesta nacional no rebosó ayer españolismo precisamente. En los alrededores de La Monumental más de sesenta autocares repletos de extranjeros entusiastas de los que se llevaron por ahí orgullosamente banderillas, "con sangre y todo" carteles más o menos viejos y en el ruedo excelentísimos toros portugueses de Murteira, un rejoneador —mejicano— Gastón Santos, vestido a la usanza portuguesa, y un torero, lusitano también, José Falcón, que confirmó su alternativa en Madrid — no nos hubiera extrañado que la charanga de la plaza... perdone Lívino; queremos decir banda — se hubiera decidido por un fado, con ellos actuaron Aurelio García Higuera que fue muy ovacionado y Vicente Punzón, muy desentendido.

—Y las calles madrileñas absolutamente desiertas.

—Está visto que las mujeres no se conforman con el poder que tienen. Quieren más. De ahí que todos los días surgen mujeres que quieren ser mandatarías de toreros. La más reciente es Inmaculada Marcén que ahora es presentadora de Televisión. Quiere apoderar a un hermano del novillero Curro Vázquez que se llama Antonio José. Tiene ya apañadas algunas novilladas y no dejará la "tele" por tal insignificancia.

—El Supremo ha entendido que cinco meses de arresto era poco tiempo para castigar a Pepe Martínez por vestir de fraile, concretamente de novicio de San Juan de Dios y de tal guisa ir de casa en casa llorqueando y pidiendo dinero. Era reinvidente en tal gracia. El fiscal dijo el alto tribunal que aquello era muy poco tiempo y efectivamente la sentencia ha sido anulada y en su lugar se ha dictado otra por la que se condena a Pepe por uso indebido de hábito religioso con la agravante de reincidencia —vulgo hábito— a cuatro años, dos meses y un día de prisión. Este hombre ya no quedará ni un hábito ni como sudario.

—Sigue la pseudo-brisa: pero cada vez más caliente

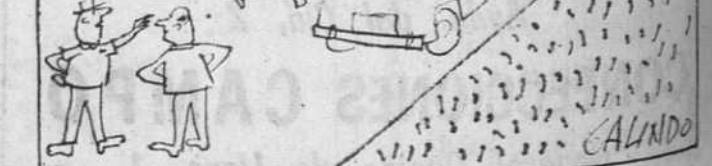
—La Gerencia municipal de urbanismo proyecta restaurar los barrios históricos de Madrid.

—En 1968 fueron protestados 228.366 efectos comerciales.

—En lo que fue Stadium Metropolitano se está construyendo un edificio enorme que ya va por la séptima planta.

### NUESTROS TELEFONOS:

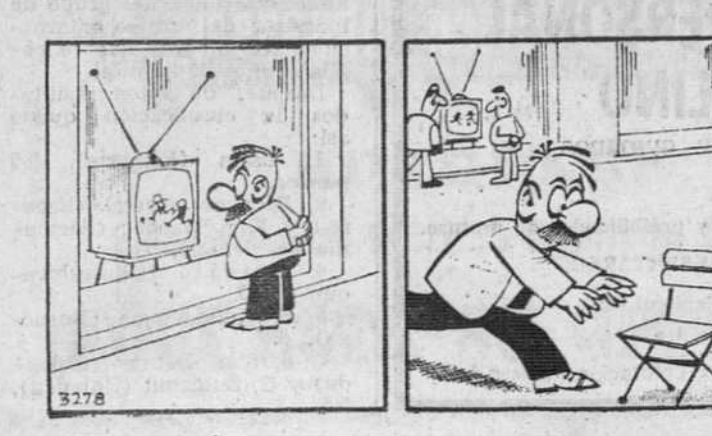
ADMINISTRACION 207148  
REDACCION 201280



—Esta carretera más que de primer orden parece de primer desorden.

**Diario de Burgos**  
Tirada controlada por

**DON CELES** Por **OLMO**



**nota**  
1 N 50 nota

AL CRUCIGRAMA:  
HORIZONTALES. — 1: Ocio.

—¿Quién se encargó de la enferma?

ACCIDENTE